

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒԴՆԵՐ

Հայաստանի Ժողովուրդի Տրամադրութիւնները՝ Ընտրութիւններու Շեմին

Միջազգային Հանրապետական Հիմնարկը անցեալ շաբաթ հրապարակեց Հայաստանի վերաբերեալ իր հերթական հարցախոյզը: Նախ պէտք է արձանագրել որ Հիմնարկը մասամբ կը ֆինանսաւորուի Ամերիկեան կառավարութեան կողմէ եւ ինչպէս անունը կը յուշէ, մօտ կը նկատուի Հանրապետական Կուսակցութեան: Նոյն պայմաններով կը գործէ նաեւ Միջազգային Դեմոկրատական Հիմնարկը, որ կը թեքի դէպի Դեմոկրատական Կուսակցութիւնը:

Հանրապետական Հիմնարկն
է որ, Թաւշեայ յեղափոխութենէն
ետք սկսած է ուշադրութիւն դարձ-
նել Հայաստանի ներքին իրադար-
ձութիւններուն ու այդ ուղղու-
թեամբ կը կատարէ հանրային կար-
ծիքի համապարփակ ուսումնասի-
րութիւններ, ուր ոչ միայն կը փոր-
ձէ ամփոփել ժողովուրդի կարծի-
քը ընտրական գործընթացներուն
Վերաբերեալ, այլ նաև՝ ընկերա-
յին, տնտեսական, դատական, ար-
տագաղթ եւ այլ հարցերու շուրջ:

Հիմնարկը, ի տարբերութիւն
Հայաստանեան աւանդական հար-
ցախոյզերուն, կը ներկայացնէ նա-
եւ հիմքային վիճակագրութիւննե-
ր, անոնց մէջ ներառնելով մաս-
նակիցներու ժողովրդագրական
պատկերը, ըստ տարիքի, սեռի,
տնտեսական վիճակի եւ բնակու-
թեան վայրի: Այս բոլորը կու գան
աւելի մեծ վստահութիւն ներշն-
չելու, որ հարցախոյզը կատար-
ուած է գիտական մօտեցումով ու
սկզբունքներով:

Խորհրդարանական ընտրութիւններու շեմին գտնուելով հարցազրոյցին մէջ մէծ ուշադրութեան արժանացած են քաղաքական տարրեր գործիչներու եւ կուսակցութիւններու վարկանիշերը: Նիկոլ Փաշինեան կը շարունակի մնալ ամենէն բարձր վարկանիշը ունեցող քաղաքական գործիչը, սակայն այդ արձանագրած է որոշ անկում: Եթէ Մարտ ամսուն նոյն Հիմնարկի հրապարակած արդիւնքներով Վարչապետի նկատմամբ կար 55 տոկոս դրական կեցուածք, ապա այժմ այդ դարձած է 45 տոկոս: Կուսակցութիւններու պարագային Քաղաքացիական Պայմանագիր կուսակցութեան վարկանիշ 33 տոկոսէն իջած է 26 տոկոսի: Այս ցուցանիշերը պէտք է մտահոգէին իշխանութեան վրայ եղող որեւէ քաղաքական ուժի: Սակայն,

Ատրպեյճանական Ուժերը Պէտք է Դուրս Գան
Հայաստանի Տարածքէն. Ըստ Նախագահ Մաքրոն

Յունիս 1-ին այցելելով Փարիզ,
Հայաստանի վարչապետի պաշտօ-
նակատար՝ Նիկոլ Փաշինեան հան-
դիպում ունեցաւ Ֆրանսայի նա-
խագահ՝ Էմանուէլ Մաքրոնի հետ:
Երկու երկիրներու ղեկավարները
նախ յայտարարութիւն յայտարա-
րութիւն ըրին լրատուածիջոցնե-
րուն համար: Մաքրոն մասնաւո-
րապէս նշեց, որ Հայաստան այս
պահուն ճնշաժամային իրավիճա-
կի մէջ կը գտնուի եւ ՀՀ-ի համար
դժուար փուլին կը կայանայ Փա-
շինեանի այցը: Ան չեշտեց, որ
Ֆրանսան պատրաստ է աջակցիլ եւ
առաջին հերթին ռազմագերինե-
րու եւ այլ ձերբակալուածներու
վերադարձի հարցով, ինչպէս նաեւ
ընդգծեց, որ Ասրպէջանը պէտք է
ետ քաշուի մինչեւ Մայիս 11-ի
ելման դիրքերը, եւ որ սահմա-
նագծման գործընթացը պէտք է
տեղի ունենայ բացառապէս խաղաղ
բանակցութիւններու միջոցով:

«Թանկապին Նիկոլ, մենք շատ
աշխատած ենք միասին վերջին
տարիներուն ձեր յանձնառութենին
ի վեր՝ ի նպաստ ժողովրդավարու-
թեան պալքարի, քոռուփցիալի դէմ,
եւ ես կը միշեմ յատկապէս ֆրան-
քոփոնիայի գագաթնաժողովը, իմ
այցելութիւնը Երեւան եւ մեր այ-
ցելութիւնները եւ մեր քննար-
կումները:

Հայաստանի եւ Ֆրանսայի ղեկավարները Փարիզեան հանդիպումի ընթացքին

«Այս աշխատանքային այցելութիւնը շատ կարեւոր պահու կ'իրագործուի, Հայաստանը նաև տանգութեան ճզնաժամի մէջ է Նոյեմբեր 9-ի հրադադարի յայտարարութենէն ի վեր մէնք կլնկատենք, որ եթէ նոյնիսկ ընդհանուր առմամբ հրադադարը կլպահպանուի, բայց ընելիքները շատ են, ֆրանսան պատրաստ է օգնեալ այս հարցով:

«Կը փորձենք օգնել երկխօսութեան հաստատման հարցով»

Այս դժուար իրավիճակին մէջ, ուր
յայտնուած է Հայաստանը, Ֆրան-
սան Հայաստանի կողքին է, ինչպէս
միշտ՝ թէ մարդասիրական առու-
մով, նաեւ Կարմիր խաչի միջոցով
օժանդակութիւն կը ցուցաբերենք,
որոնք կ'աշակցին ուազմագերինե-
րուն եւ անոնց ընտանիքներուն, եւ
կը շարունակեն անհետ կորածնե-
րու որոնողական աշխատանքնե-
րու»:

.Char. 5

**26 Քաղաքական Ուժեր Կը Մասնակցի՛ւ
Խորհրդարանական ԸնտրութիւններուԸ**

Յունիս 20-ի Հայաստանի ար-
տահերթ խորհրդարանական ընտ-
րութիւններուն դաշինքներու եւ
կուսակցութիւններու վերջնական
գրանցումը վերջացաւ։ Սպասուող
ընտրութիւններուն կը մասնակցի
մրցանիշային թիւով՝ 26 քաղաքա-
կան ուժ՝ 22 կուսակցութիւն եւ 4
կուսակցութիւններու դաշինք։ Որե-
ւէ քաղաքական ուժի գրանցում չէ
մերժուած։

Կեղրոսական ընտրական յանձնաժողովի (ԿՀՅ) Մայիս 31-ի նիստին, արտահերթ ընտրութիւններուն մասնակցող կուսակցութիւններուն, կուսակցութիւններուղաշինքներուն նաեւ վիճակահանութեածք ընտրութիւններուն մասնակցելու համարներ տրամադրուեցան: Օրինակ՝ Նիկոլ Փաշինեանի գլխաւորած «Քաղաքացիական պայմանագիր» կուսակցութիւնը 3-րդ համարն է, երկրորդ նախագահ Ռոպեկը Քոչարեանի գլխաւորած «Հայաստան» դաշինքը՝ 24-րդը, առաջին նախագահ Լեռն Տէր Պետրոսեանի գլխաւորած Հայ ազգային քոնկրէսը 2-րդն է, «Պատիւունեմ»-ը, որի ցուցակը գլխաւորում է ԱԱԾ նախակին տնօրին՝ Արթուր Վանչեան, 6-րդն է, խորհրդարանական «Լուսաւոր Հայաստանը» 9-րդ համարի ներքու է,



ԿԸՅ-ի նախագահ՝
Տիգրան Մուկուչեան

«Բարգաւաճ Հայաստանը»՝ 14:

Ընտրութիւններուն մասնակցելու յացաներկայացնողներու թիւը բաւական մեծ ըլլալուն մասին խօսած է ԿՀՅ-ի նախագահ։ Տիգրան Մուկուչեան. «Անկեղծ ասած 12 թուականից ես չեմ յիշում նման մեծ մասնակցութիւն։ Մասնակցութեան առումով եթէ նայում ենք 12 թուականից սկսած, թերեւս այն ժամանակահատուածն է, երբ ես ըստ էութեան, ԿՀՅ-ում եմ, նման մեծ թևով կուսակցութիւնների մաս-

Յոզմած Ենք Ամէն
Տարի Սպասելէ, Թէ
Ապրիլ 24-ին Ինչ
Պիտի Ըստ Միացեալ
Նահանգները
Հայերու Մասին.
Երտողան

Թուրքիոյ նախագահ՝ Ռէժիպ
Թայչակ Էրտողան մտադրութիւն
յայտնած է քննարկել երկու երկիր-
ներու յարաբերութիւններու վի-
ճակը իր ամերիկացի գործընկեր
ծօ Պայտրնի Հետ առաջիկաց հան-
դիպման ժամանակ:

«Ընթացքի մէջ են նախնական նախապատրաստութիւնները (Յունիսին ՆԱԹՕ-ի գագաթնաժողովի ծիրէն ներս Սիացեալ Նահանգներու նախագահներու հանդիպման համար): Բանակցութիւններու ընթացքին մենք կը բարձրացնենք այն հարցը, թէ ինչու թուրքիոյ եւ ԱՄՆ-ի յարաբերութիւնները այպիսի լարուածութեան փուլ մէջ են», ըսած է թուրքիոյ առաջնորդը TRT հեռատեսիլացին կայանի տուած հարցազրոյցի ընթացքին:

Թուրքիոյ զեկավարը անընդունելի անուանած է Ուաշինգտոնի դիրքորոշումը «Օսմանեան

Chap. 6

Gwen.n tø

Lntntr

Վարչապետի Խոսնակը Այվազեանէն
Պարզաբանում Կ'ակնկալէ Անոր
Յայտարարութեան Առնչութեամբ

Վարչապետի պաշտօնակատարի խօսմակ՝ Մանէ Գէորգէան արտաքին գործոց նախարարի պաշտօնակատար՝ Արա Այվազէանէն Հրապարակալին պարզաբանում կ'ակնկալէ, այսօր Մայիս 31-ին անոր ըրած յայտարարութեան առնչութեամբ:

«Մենք պարոն Այլագեանին
շնորհակալութիւն ենք յայտնում
կատարուած աշխատանքի համար,
այնուամենացնիւ կարծում ենք մեր
պետական եւ ազգային շահը պար-
տադրում է, որ պարոն Այլագեանը
հրապարակային պարզաբանի այդ
ո՞վ, ե՞րբ, որտե՞ղ եւ ինչպէ՞ս էր
պատրաստում ինչ որ քայլ անել
կամ որոշում կացանել, որ հակա-
սում է մեր երկը պետական եւ
ազգային շահին: Ակնկալում ենք,
որ պարոն Այլագեանը հրապարա-
կային կը պարզաբանի դրանք», -
«Արմէնսկիքս»-ի հետ զրոյցի ըն-
թացքին ըսած է Նիկոլ Փաշինեանի
խօսնակը:

Արտաքին քաղաքական գերա-
տեսչութեան ղեկավարի պաշտօնէն
անցեալ հինգշաբթի օր հրաժարա-
կան տուած Արա Այլագեան այսօր
Արտաքին գործոց նախարարու-
թեան անձնակազմին հետ հրաժեշ-
տի հանդիպման ժամանակ ծամանա-

Ապաշրջափակման Հարցով Եռակողմ Խումբի Աշխատանքները Դադրած Են

Տարածաշրջանի բոլոր տնտեսական եւ փոխադրային կապերը ապաշրջափակելու նպատակով՝ Հայաստանի, Ռուսաստանի եւ Արդպէճանի փոխվարչապետներու նախագահութեամք ստեղծուած աշխատանքային խումբի աշխատանքները չեն շարունակուիր՝ մասնաւորապէս սահմանային վերջին միջադպերէն ի վեր: «Արմէնսկիրէս»-ի հարցին ի պատասխան այս մասին ըստ ՀՀ փոխվարչապետի պաշտօնակատար՝ Մհերի Գրիգորեան, որ հայկական կողմէն կը գլխաւորուի աշխատանքային խումբը:

«Այսօրուայ զ գրութեամբ աշ-
խատանքները չեն շարունակլում։
Բազմիցս յայտարարել եմ, որ այդ
աշխատանքներն արդիւնաւէտ կը
լինեն մի դէպքում, եթէ ֆոնը եւ
ընդհանուր իրավիճակը լինի առն-
ուազն կայտն։ Այս իրավիճակում
եւ սահմանում այս իրադրութիւն-
ների պարագայում ես չեմ կար-
ծում, որ հնարաւոր է կառուցողա-
կան աշխատանք այդ հարթակում։
Վերջին շրջանում կապերը ընդ-
հատուել են այդ հարթակի մա-
սով», ըստ Գրիգորեան։

Հանդիպման արդիւնքներով։
«Վատաշեցնում եմ, որ «մի-
ջանցքային տրամաբանութեան»
հարցեր հայկական կողմը չի քննար-
կել եւ չի քննարկելու եւ հնարաւոր
էլ չէ քննարկել նման հարց։ Եթէ
միջանցք ասելու՝ որոշ մարդիկ



Վարչապետի խոսնակ Մանէ Գէորգեան

ւորապէս ըսած է, թէ իր հրաժարականի որոշումը պայմանաւորուած էր այն պատճառով, «որպէսզի երբեւից որեւէ կասկած չլինի» որ այս նախարարութիւնը կարող է ինչ որ քայլ անել կամ համաձայն նութիւն տալ ինչ որ գաղափարների, նախաձեռնութիւնների, որոնք մեր պետականութեան, մեր ազգային եւ պետական շահի դէմ են եղել»:



ՀՅ փոխվարչապետի պաշտօնակատար՝ Միերի Գրիգորեան

Նկատի ունեն փոխադրային ուղիներ, մի հարց է, սակայն, եթէ միջանցք ասելով ի նկատի ունեն ինքնիշխանութեան հետ կապուած որեւէ աստիճանի որեւէ ազդեցութիւն, վստահեցնուած եմ, որ դա բացառուած է իմ քննարկումների ընթացքում», -ըստ Գրիգորեան:

Ան վստահեցուց, որ կամ կ'ըլ-
լայ ապաշըջափակում՝ հայկական
ինքնիշխանութեան լիարժէք են-
թակառոցուածքներու օպտագործ-
մամբ կամ չ'ըլլար:

Անդրագալաննալով վերջերս գերեզմանուած 6 հայ զինծառացողի մասին փոխվարչապետի պաշտօնակատարը վստահէցուց, որ չկատիթ մը կամ հանդիպում մը հնարաւորութիւն, ուր այդ հարցը չի քննարկուիր կամ պիտի չի քննարկուի: Ան յոյս յայտնեց, որ այդ հարցը շուտով լուծում կը ստանա:

**Ծարլ Միշել Ողջունած Է Հայկական Կողմի՝
Հարցերը խաղաղ ճանապարհով Լուծելու
Դիրքորոշումը**



Նիկոլ Փաշինեան Շարլ Միշելի Եւրոպական խորհուրդի կեդրոնէն ներ

Յունիս 2-ին, Աշխատանքային այցելութեամբ Պրիւքսեկ գտնուող վարչապետի պաշտօնակատար՝ Նիկոլ Փաշինեան Եւրոպական խորհուրդի նախագահ Շարլ Միշելի հետ հանդիպմանը ներկայացրեն մանրամասնութիւններ ներկայացուցած է Հայ-ատրպէջանական սահմանին ստեղծուած իրավունքակի վերաբերեալ:

Վաշապետի աշխատակազմ
մի տեղեկատութեան եւ հասա-
րակացնութեան հետ կապերո-
վարչութիւնը, ընդգծելով Հա-
յաստանի ինքնիշխան տարածքին
ատրպէցանական զինուած ուժե-
րու ելման դիրքեր դուրս գալու-
անհրաժեշտութիւնը, յայտնած է
որ Փաշինեան տեղեկատութիւն
ներկայացուցած է այդ ուղղու-
թեամբ կատարուող դիւանագի-
տական ու բանակցացին գործո-
ղութիւններուն վերաբերեալ, ինչ
պէս նաեւ իրավիճակի հանգու-
ցալուծման ուղղութեամբ իր կող-
մէն Մայիս 27-ին ՀՀ Անվտան-
գութեան խորհուրդի նիստին ներ-
կայացուած առաջարկին վերա-
բերեալ:

Վարչապետի պաշտօնակատարը կարեւորութիւն տուած է միջազգային հանրութեան կողմէ Ասրապէճանի սադրիչ գործողութիւններուն համարժէք արձագանքելու անհրաժեշտութիւնը, հայ ուազմագերիներու վերադարձի ապահովման ուղղութեամբ քայլերու իրականացումը եւ ողջունած Եւրոպական խորհրդարանի կողմէ ընդունուած բանաձեւը, որով Ասրապէճանէն կը պահանջուի անյապաղ եւ առանց նախապայմաններու ազատ

2021-ի Առաջին Յինգ Ամիսներուն Ապահովուած է 1.9 Միլիառ Տոլար Քարկային Եկամուտ

2021 թուականի Յունուար՝
Մայիս ամիսներուն, Հայաստանի
պետական եկամուտներու կոմի-
տէի (ՊԵԿ) կողմէն ապահովուած է
618,4 միլիառ դրամ (մօտ 1,19
միլիառ տոլլար) համախառն հար-
կացին եկամուտ: ՊԵԿ-ի տեղեկա-
տուութեան եւ հասարակացնու-
թեան հետ կապերու բաժնի հա-
զորդագրութեան համաձայն՝ անց-
եալ տարուայ նոյն ժամանակաշր-

արձակել բոլոր հայ ռազմագերին:

Եւրոպական խորհուրդի նա-
խագահը ողջունած է Հայկական
կողմից՝ Հայ-ատրպէցմանական սահ-
մանին առկայ խնդիրը խաղաղ եւ
քաղաքական ճանապարհով լու-
ծելու դիրքորոշումը ու յայտնած
ԵՄ-ի պատրաստակամութիւնը
օժանդակելու այդ գործընթա-
ցին:

Հստ պաշտօնական հաղոր-
դագրութեան՝ անոնք քննարկած
են Հայաստան-ԵՄ համագործակ-
ցութեան ընթացքը, այս տարուայ
Մարտ 1-էն ուժի մէջ մտած Համա-
պարփակ եւ ընդլայնուած գործըն-
կերութեան համաձայնագրի ծիրէն
ներս նախատեսուող ծրագիրները,
մասնաւորապէս, մէր երկրի համա-
կարգային բարեփոխութիւններու
եւ ժողովրդավարութեան ամ-
րապնդման միտուած համատեղ մի-
ջոցառումներն ու գործողութիւն-
ները:

Հարլ Միշել ողջունած է վեր-
ջին երեք տարիներու ընթացքին
Հայաստանին մէջ մեկնարկած բա-
րեփոխութիւններն ու ժողովրդա-
վարութեան ամրապնդման ուղղ-
ուած ՀՀ կառավարութեան քայլե-
րը։ Այս առումով, Եւրոպական
խորհուրդի նախագահ՝ կարեւո-
րած է Համապարփակ եւ ընդլայն-
ուած գործընկերութեան համա-
ձայնագրի արդիւնաւէտ իրագոր-
ծումը՝ շեշտելով ԵՄ-ի պատրաս-
տակամութիւնը՝ աւելի խորացնե-
լու եւ ընդլայնելու գործակցու-
թիւնը ՀՀ կառավարութեան առաջ-
նահերթութիւններու կեանքի կոչ-
ման գործով։

www.massispost.com

Նիկոլ Փաշինեանի Յանդիպումը ֆրանսայի Ռայ Յամայնքի Ներկայացուցիչներուն Հետ



Նիկոլ Փաշինեան Փարիզի Յայաստանի դեսպանութենէն ներս հանդիպած կ'ունենայ հայ հանայնքի ներկայացուցիչներուն հետ

Վարչապետի պատօնակատար՝ Նիկոլ Փաշինեան Փարիզի մէջ Հայաստանի դեսպանութենէն ներս հանդիպած է Ֆրանսայի հայ համայնքի ներկայացուցիչներուն հետ, որոնք գործունէութիւն կը ծաւալեն տարբեր բնագաւառներու մէջ:



Վարչապետի պաշտօնակատարը նախ առանձին հանդիպում ունեցած է Ֆրանսայի հայկական կազմակերպութիւնները համակարգող խորհուրդի համանախագահ՝ Արա Թորանեանի եւ հոգաբարձուներու խորհուրդի անդամ, Ֆրանսայի տեղական մարմնի ատենապետ՝ Պետրոս Թէրզեանի հետ:

Ֆրանսահայ համայնքի ներկայացուցիչներու հետ հանդիպման ժամանակ Նիկոլ Փաշինեան անդրադարձ է նախագահ էմանուէլ Մաքրոնի հետ բանակցութիւններուն, արդի դուռը կ'ունենայ համար կատարելու մասին, որը կատարելու մասին առաջարկ կ'ունենայ համար կատարելու մասին:

Հակամարտութեան կարգարուման բանակցային գործընթացի վերականգնման, Սփիւրքի ներուժի լիարժեքի իրացման հնարաւորութիւններուն: Վերջինիս հետ կապուած Նիկոլ Փաշինեան բարձր գնահատած է սփիւրքահայութեան համախմբածութիւնը յատկապէս պատերազմի օրերուն եւ հայրենիքին ցուցաբերած անգնահատելի օժանդակութիւնը:

Վարչապետի պաշտօնակատարը հանգամանալից պատասխանած է ֆրանսահայերը հետաքրքրող բոլոր հարցերուն:

26 Քաղաքական Ուժեր Կը Մասնակցին

Շարունակուած է 1-ը

Նակցութիւն չէր եղել: Մինչ այդ կը դժուարանամ յատակ դատողութիւն անել:

Մասնակից քաղաքական ուժերու մեծ թիւի պատճառով կ'աւելնան ընտրութիւններու կազմակերպման ծախսերը, օրինակ՝ պայմանաւորուած գուէաթերթիկներու տպագրութեամբ, ըսած է կլթի նախագահը. «Հիմա հաշուարկն իրականացրում է, այստեղ հիմնական ծախսի աւելացումը պայմանաւորուած է լինելու գուէաթերթիկները, դրանցից ընտրելու է իր նախընտրած կուսակցութեամբ, ըսած է կլթի նախագահը».

«Հիմա հաշուարկն իրականացրում է, այստեղ հիմնական ծախսի աւելացումը պայմանաւորուած է լինելու գուէաթերթիկները, դրանցից ընտրելու է իր նախընտրած կուսակցութեամբ, ըսած է կլթի նախագահը».

պէտք է տպագրուի առանձին քուէաթերթիկ: Նշանակում է՝ մենք տեղամասացին կեղրոններում ունենալու ենք կուսակցութիւնների եւ դաշինքների թույնի հաւասար, այսինքն՝ 26 քուէաթերթիկ: Դրանք լինելու են առանձին քուէաթերթիկներ, ընտրողն ստանալու է այդ քուէաթերթիկները, դրանցից ընտրելու է իր նախընտրած կուսակցութեամբ, ըսած է կամ դաշինքի գուէաթերթիկը, այն տեղադրելու է ծրարի մէջ, մնացած քուէաթերթիկները գցելու է արկղի մէջ, որը կը լինի տեղադրուած խցերում: Բնական է, եթէ կուսակցութիւնների թիւը մեծ է, հետեւաբար տպագրուութեամբ, ըսած է կլթի նախագահը ծրագրուած է գուէաթերթիկների թիւն էլ է մեծանալու: Ի հարկէ, նաեւ պէտք է նկատել, որ այդ գուէաթերթիկները տպագրելուց յետոյ դրանք պէտք է տեղագոխել տարածքային:

Արտակ Բեգլարեան՝ Արցախի Վարչապետ

Արտակ Բեգլարեան նշանակուած է Արցախի պետական նախարարութեան աշխատակազմին ներկայացուցած է նոր պետական նախարարը՝ նշելով, որ Բեգլարեան պիտի համակարգէ աշխատանքի, ընկերային եւ գաղթականներու հարցերու, առողջապահութեան, արդարադատութեան, կրթութեան, գիտութեան, մշակութիւն եւ մարզանքի նախարարներու գործունէութիւնը, ինչպէս նաեւ Սահմանադրութեամբ նախատեսուած օրէնդրական բարեկոխութիւններու ընթացքը:

Արտակ Բեգլարեան եղած է Արցախի Յայազիկ Յամայնքի համանակարգութեան ամաձակարգէ աշխատանքի, ընկերային եւ գաղթականներու հարցերու, առողջապահութեան, արդարադատութեան, կրթութեան, գիտութեան, մշակութիւն եւ մարզանքի նախարարներու գործունէութիւնը, ինչպէս նաեւ Սահմանադրութեամբ նախատեսուած օրէնդրական բարեկոխութիւններու ընթացքը:

Արտակ Բեգլարեան եղած է Արցախի մարդու իրաւունքներու պաշտպանը: Ան 2020-ի Դեկտեմբերի վերաբերյալ այսպիսուն է Արցախի մարդու իրաւունքներու պաշտպանը:



Արցախի պետական նախարար Արտակ Բեգլարեան

Բերի վերջին հրաժարած է այդ պաշտօնէն, ապա նշանակուած Արցախի նախագահի աշխատակազմի ղեկավար:

Հարունակուած է 1-ը

Ատրապէյճանական Ուժերը Պէտք է Դուրս Գան

Շարունակուած է 1-ը

Մաքրոն անդրադարձաւ թէ Փաշինեանի հետ խօսած են նաեւ տնտեսական համագործակցութեան հարցերու մասին, օգնելու Հայաստանի գարգացնել ենթակառուցուածքները:

«Եւ դժուար ժամանակներուն ֆրանսան հաստատակամ է, որ ի վերջոյ խաղաղութիւնն կը հաստատուի տարածաշրջանին մէջ», ըսաւ մաքրոն:

Նիկոլ Փաշինեան իր հերթին չնորհակալութիւն յացնեց իմանուութիւն նաև գաղափառ կարեւոր է համանական ամագործութեան գործունէութիւնը լեռնային Ղարաբաղի հարցի կարգաւորման եւ տարածաշրջանային ճնաժամերի կարգաւորման, երկարատեւ խաղաղութիւն եւ կայունութիւն հաստատելու գործուածք:

«Ֆրանսան ու Հայաստանն ունենան առանձնաշնորհեալ յարաբերութիւններ, եւ շատ կարեւոր է արձանագրել, որ այս ընթացքուածք հայ ժողովուրդը, ՀՀ-ն մշտական ամագործութիւնը կարեւոր է համանական աշակեցութիւնը: Շատ կարեւոր հանգամանք յարցի կարգաւորման ամագործութիւնը լեռնային Ղարաբաղի հարցի կարգաւորման եւ տարածաշրջանային ճնաժամերի կարգաւորման, երկարատեւ խաղաղութիւն եւ կայունութիւն հաստատելու գործուածք»:

Փաշինեան իր ուրախութիւնը յատեց այսպիսի շփման հնարաւորութիւն ունենալու համար, եւ համզմունք արտայատեց, որ այսօրուածք քննարկումները կը ծառայէն ի շահ երկու երկիրներու բարեկամութեան, տարածաշրջանի անվտանգութեան եւ կայունութիւն հաստատելու գործուածք:

Փաշինեան իր ուրախութիւնը յատեց այսպիսի շփման հնարաւորութիւն ունենալու համար, եւ համզմունք արտայատեց, որ այսօրուածք քննարկումները կը ծառայէն ի շահ երկու երկիրներու բարեկամութեան, տարածաշրջանի անվտանգութեան եւ կայունութիւն հաստատելու գործուածք»:

Յոգնած Ենք Ամէն Տարի Սպասելէ

Շարունակուած է 1-ը

Կայսրութեան օրերուն 1915-ին տեղի ունեցած իրադարձութիւններու վերաբերյալ: «Մէնք յոզնած ենք ամէն տարի Ապրիլի 24-ին սպասելէն, թէ ինչ պիտի ըսէ Միացեալ Նահանգները հայերու մասին այս անգամ: Արդեօք ԱՄՆ-ը այլ մտահոգութիւններ չունի, բայց այն, թէ ինչպէս հանդէս գայ որպէս կարգի շուրջ, քան Պայտընի գլուխենեալը: Ինչու անոնցմէ որեւէ մէկը չէ օգտագործած այդ արտայատութիւնը (ցեղասպանութիւն)», աւելցուցած է թուրքիոյ նախագահը:

Այժմ հաշուարկներ կը կատարուին եւ կանկալուի, որ վաղ ԿԼՅ նիստէն յետոյ կը հրապարակուի, թէ որքան գումար կը պատմաբանները զբաղին այս հար-

ցով », . ըսած է էրտողան:

Ան քննադատած է ծօ Պայտընի վերջերս ըրած յայտարարութիւնները Հայոց ցեղասպանութեան վերաբերյալ: «Ի՞նչ է, անոնք, որոնք անոնցմէ առաջ զեկավարած են ԱՄՆ, աւելի քիչ տեղեկութիւններ ունենալու համար կ'արցի կարգի շուրջ, քան Պայտընի գլուխենեալը: Ինչու անոնցմէ որեւէ մէկը չէ օգտագործած այդ արտայատութիւնը (ցեղասպանութիւն)», աւելցուցած է թուրքիոյ նախագահը:

Համբավետութեան Ղեկավարները Այցելած Են Սարդարապատ



Հայաստանի Առաջին Հանրապետութեան հռչակման 103-րդ տարեդարձի կապակցութեամբ այսօր՝ Մայիս 28-ի վաղ առաւտեան Սարդարապատի յուշահամալիր այցելած են վարչապետի պաշտօնակատար՝ Նիկոլ Փաշինեան, նախագահ՝ Արմէն Սարգսեան, Ազգային ժողովի նախագահ՝ Արարատ Միրզոյեան, պաշտօնատար այլ անձննք, եւ յարգանքի տուրք մատուցած Սարդարապատի հերոսամարտին զոհուածներու միշտակին:

Հանրապետութեան օրուայ առթիւ իր արտասանած խօսքին մէջ ֆաշինեան ըստ. «Դժուար պահերին հայ ժողովուրդը մշտապէս կարողացել է համախմբուել, լինել մի բուռնցք, բոլոր ուժերն ուղղել յանուն պաշտպանութեան, յանուն ինքնիշխանութեան եւ պետականութեան:

Համոզուած եմ, այսօր էլ պէտք է գործենք նոյն ոգով, երեւանից մինչեւ սահմանագահ գիւղեր լինենք որպէս մէկ ընտանիք, ի շահ մէր սիրելի Հայրենիքի անվտանգութեան ապահովման:

Մենք մէր սթափ ու հաւասարակիու որոշումներով, հաստատակամութեամբ կանգնած ենք եւ կանգնելու ենք մէր պետութեան, ինքնիշխանութեան, անկախութեան դիրքերում եւ թոյլ չենք տալու թշնամուն հասնել իր նպատակներին:

Մեր ինքնիշխանութիւնն ու անկախութիւնը քննարկման առար-

կայ լինել չեն կարող: Եւ ինչպէս Արամ Մանուկեանն էր 1918-ի յուսահատութեան օրերին ասում՝ «Դէպի գործ եւ աշխատանք, ու յաղթողը մէնք ենք լինելու»:

Ստեղծուած իրավիճակի հանգուցալուծումն այսօրուայ մեր առաջնային ինսդիրն է, որից յետոց, անկասկած, հայ ժողովուրդը քայլելու է մէր երազանքների Հայաստանի կերտման ճանապարհով:

Ուստի միասին դէպի գործ եւ աշխատանք»:

Նախագահ՝ Արմէն Սարգսեան իր խօսքին մէջ ըստ. «Անկախ պետականութիւնը մէր ինքնութեան ու ազգային շահի գլուխցումն է, յանուն որի ի գէն էր ելել մէր ժողովուրդը՝ բանակն ու աշխարհազօրն աւելի քան 100 տարի առաջ: Դրա կարիքը կայ բոլոր ժամանակներում՝ ինչպէս Հայաստանի առաջին հանրապետութեան օրօք էր, այնպէս էլ այսօրուայ Հայաստանի հանրապետութեան ժամանակ, եւ դրա կարիքը կը լինի նաեւ վաղուայ Հայաստանի Հանրապետութիւնում:

Անկախ պետականութիւնը մէր սահմանների անձեռնմխնելիութիւնն է ու անսակարկելիութիւնը, որոշում կայացնելու եւ այն իրագործելու մէր կարողութիւնը, անվտանգութիւն ապահովելու եւ խաղաղութիւն թելադրելու մէր ունակութիւնը:

Մենք պէտք է կարողանանք ոչ միայն յաղթել, այլև խորութեամբ

Հայաստանի Ժողովուրդի Տրամադրութիւնները

Հարունակուած էջ 1-էն

Եթէ նայինք միւս կուսակցութիւններուն, ապա կը տեսնենք որ, անոնք բոլորն ալ 1 տոկոս կամ աւելի նուազ վարկանիշ ունին:

Ուշագրաւ տուեալներու շարքին է այն, որ Հայաստանի նախակին երեք նախագահներու հակավարկանիշը շատ աւելի բարձր է, քան անոնց նկատմամբ ժողովուրդի ունեցած համակրանքը: Սերժ Սարգսեանի նկատմամբ հակակրանք ունի հասարակութեան 49 տոկոսը, Ռուբեր Քոչարեանի նկատմամբ՝ 42 տոկոսը, իսկ Լեւոն Տեր Պետրոսեանի նկատմամբ 41 տոկոսը: Նիկոլ Փաշինեանի հակավարկանիշը 20 տոկոս է:

Հարցախոյզի այլ տուեալներու շարքին է արտագաղթի նկատմամբ քաղաքացիներու մօտեցունները: 75 տոկոսը յայտնած է թէ ծրագիր չունի մշտական հեռանալու Հայաստանէն: 22 տոկոսը պատասխանած է այս եթէ կարելիութիւն ստեղծուի:

Երկրի դիմագրաւած գլխաւոր նարտահրաւերներու շարքին յիշուած են յաջորդաբար՝ ներքաղաքական ապակայունութիւնը, պատերազմի գերիներու հացը եւ տնտեսական վիճակն ու անգործութիւնը:

Հակառակ պատերազմի արդիւնքեն, ժողովուրդի 75 տոկոսը կը շարունակէ կստահութիւն ունենալ Հայկական բանակին նկատմամբ:

Յեղափոխական կառավարութեան գլխաւոր ծախողունը:

Հասկանալ, թէ ինչպէս վարուել այդ յաղթանակի հետ:

Պէտք է կարողանանք յաղթա-

նեաւ դատական համակարգէն ներս բարեփոխումներու իրականացման հարցը: Այդ է պատճառը, որ հարցախոյզին մասնակցուներու միայն 20 տոկոսը վստահութիւն յայտնած է դատարաններու նկատմամբ: Աւելին, 40 տոկոս կը կարծէ, որ Հայաստանի դատական համակարգը կախեալ է նախկին իշխանութիւններէն, իսկ 39 տոկոսը հակառակը՝ համոզուած է, որ դատական համակարգը գործող իշխանութիւններու ազդեցութեան տակ է: Այսպիսով, մօտ 80 տոկոսը կասկածի տակ կ'առնեն դատարաններու անկախութիւնը, որ կարեւորագոյն գործոններէն մէկն է ժողովրդավարական պետութեան հաստատման ուղղութեամբ:

Հարցախոյզին մասնակցուներու 43 տոկոսի կարծիքով՝ Հայաստան կը գտնուի ճիշդ ուղղութեան վրայ: Այս տեսակէտին հետ համաձայն չեն 20 տոկոսը:

Կերծապէս, գալով քորնոա ժահրի նկատմամբ վերաբերնունքին, քաղաքացիներու ճնշող մեծամասնութիւնը՝ 71 տոկոսը չի փափաքի պատուաստուիլ, ինչ որ կը նշանակէ թէ վարակը յաղթահարելու համար բացատրական ու դաստիարակչական բաւարար աշխատանքներ չեն տարուիր՝ ժողովուրդի վերաբերնունքին մէջ բեկում յառաջացնելու համար:

Այս բոլոր տուեալները ի՞նչ ազդեցութիւն կ'ունենան յառաջիկայ ընտրութիւններու արդիւնքներուն վրայ, ի յայտ կու գան մօտ ապագային:

«ՍՍՍԻՒ»

նակը լցնել մնայուն բովանդակութեամբ ու վերածել յաղթանակի հերի»:

ԱՎԱԻՍ ԾԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՈՒ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly

Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA

\$ 125,00 (Air Mail) for Canada.

\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: _____

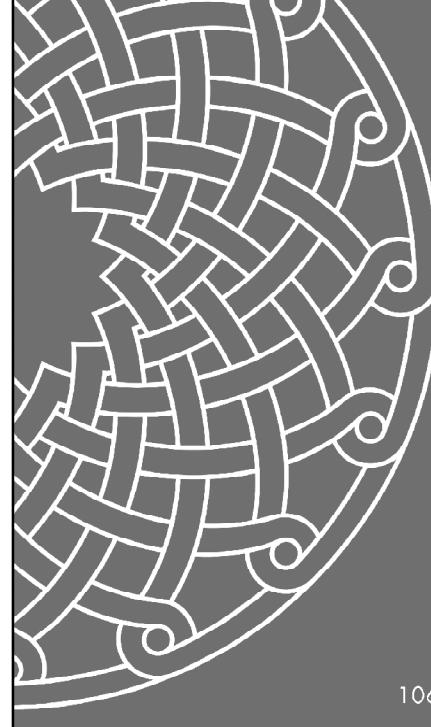
Address: _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____

Country: _____

Tel: _____

Email: _____



ARMENIAN EDUCATIONAL BENEVOLENT UNION

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Announces the opening of the

2021 AEBU

Scholarship Program

Empowering Our Youth for a Brighter Future

To apply, visit our website

WWW.AEBU.ORG

APPLY NOW

Through June 31, 2021

All eligible undergraduate students of Armenian descent are invited to apply.

626•344•7321

AEBU SCHOLARSHIP FUND COMMITTEE

1060 North Allen Avenue • Pasadena, CA 91104

massis Weekly

Volume 41, No. 21

Saturday, JUNE 5, 2021

France's Macron Demands Withdrawal of Azeri Troops From Armenia



PARIS -- French President Emmanuel Macron again demanded that Azerbaijan withdraw its troops from Armenia's border areas when he met with Prime Minister Nikol Pashinyan in Paris on Tuesday.

Macron also called on Armenia and Azerbaijan to demarcate their border through negotiations and without "any fait accompli on the ground."

"The Azerbaijani troops must leave Armenia's sovereign territory," he said after greeting Pashinyan at the presidential Elysee Palace. "I am calling on the parties to return to the positions held by them on May 11. France is ready to facilitate discussions."

"We stand in solidarity with Armenia and we will continue to do so," he added in a statement to the press made before a lunch meeting with Pashinyan.

Continued on page 4

Minsk Group Co-Chairs Call for Release of All POWs and Peaceful Resolution of Armenia-Azerbaijan Boarder Issues



The Co-Chairs of the OSCE Minsk Group (Igor Popov of the Russian Federation, Stephane Visconti of France, and Andrew Schofer of the United States of America) released the following statement today:

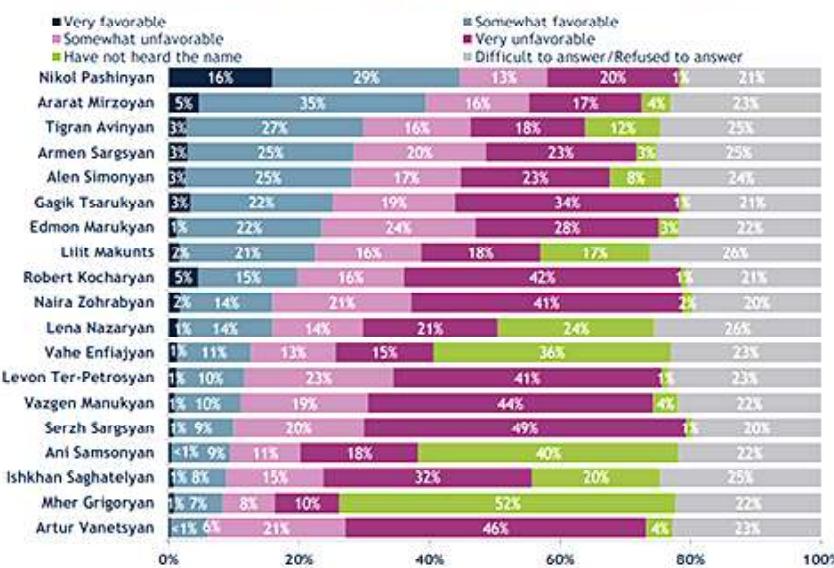
The Co-Chairs held consultations with International Committee

of the Red Cross (ICRC) President Peter Maurer and UN High Commissioner of Refugees Filippo Grandi in Geneva 27 and 28 May. The Personal Representative of the OSCE Chairperson in Office (PRCIO) Andrzej Kasprzyk also participated

Continued on page 3

IRI Survey: Nikol Pashinyan Has Highest Rating With 45%

I am going to read you the names of Armenian politicians and other people who are well-known in Armenian society. Please tell me your opinion of each individual.



YEREVAN -- A new nationwide poll in Armenia by the International Republican Institute's (IRI) Center for Insights in Survey Research rates political instability and the return of prisoners of war as the top concerns for Armenians. Armenians also expressed deep skepticism for COVID-19 vaccines while voter enthusiasm for snap elections on June 20th remains high.

When asked about most important problems facing the country, the largest segments of Armenians mention political instability (12%), the return of prisoners of war (11%) and unemployment (11%).

The survey shows that an overwhelming majority of people do not wish to receive the COVID-19 vaccine. Nationwide, 71% of Armenians state that they would not take the vaccine even if it were readily available.

When asked about their opinion of various politicians, Armenians gave their most favorable ratings to Prime Minister Nikol Pashinyan (45%) and Speaker of the Parliament Ararat Mirzoyan (40%).

"After the election in June, the new government will have to work hard to allay any fears the Armenian people have regarding vaccines for the recent pandemic," said Stephen Nix, Director of IRI's Eurasia Division. "They will also need to show a sustained commitment on the prisoners of war issue and improving the economy."

Armenians also express strong enthusiasm for the elections in June. A strong majority (72%) say that they will definitely or probably cast a ballot.

"It's very reassuring to know

Continued on page 4

26 Parties, Blocs Cleared for Armenian Elections

YEREVAN -- Armenia's Central Election Commission (CEC) on Monday allowed a record 22 parties and 4 alliances to run in next month's parliamentary elections.

The CEC did not disqualify any of the political groups that submitted their lists of election candidates and other registration documents to it last week.

They will be vying for at least 101 seats in Armenia's new parliament that will be elected on June 20 under the system of proportional representation.

The parties will need to win at least 5 percent of the vote in order to be represented in the National Assembly. The vote threshold for blocs is set at 7 percent.

Only three groups -- the ruling My Step bloc and the opposition Prosperous Armenia (BHK) and Bright Armenia (LHK) parties -- cleared these

thresholds in the last general elections held in December 2018.

Civil Contract is running for the parliament on its own this time around. The LHK and the BHK have also not teamed up with other parties.

Among other major elections contenders are the political forces led by Armenia's three former presidents: Levon Ter-Petrosian, Robert Kocharyan and Serzh Sargsian.

The CEC chairman, Tigran Mukuchyan, admitted that the record-high number of contenders will require additional expenditures on the conduct of the snap elections. The commission will have to print millions of more ballots and ship them to 2,000 or so polling stations across the country, he said.

"Our Electoral Code stipulates that a separate ballot must be printed for every party or bloc," Mukuchyan told reporters.

Six Armenian Soldiers Captured by Azerbaijan in Gegharkunik Province



YEREVAN (Azatutyun) -- Six Armenian soldiers were captured by Azerbaijani forces last Thursday in a continuing military standoff on Armenia's border with Azerbaijan.

The Armenian Defense Ministry said the soldiers were "surrounded and taken prisoner" while fortifying their border post in Armenia's eastern Gegharkunik province.

"Necessary measures are being taken to bring back the captured servicemen," it said without elaborating.

In a statement, the ministry strongly denied the Azerbaijani military's claims that they crossed into Azerbaijan on a sabotage mission.

Prime Minister Nikol Pashinyan likewise insisted that the six servicemen were "kidnapped" within Armenia's internationally recognized borders.

"The ongoing processes are unacceptable to us," Pashinyan said at the start of a weekly cabinet meeting in Yerevan. "These kinds of incidents occur because some people want us to come to terms with the presence of Azerbaijani forces on our territory, which cannot take place."

"This is a direct threat to the territorial integrity and sovereignty of Armenia which constitutes a blatant violation of international law," he said.

The Armenian Foreign Ministry also condemned the Azerbaijani actions and demanded the immediate release of the Armenians servicemen.

A deputy chief of the Armenian army's General Staff, Major-General Eduard Asryan, gave more details of the incident at a news conference. Asrian said the soldiers were captured as Armenian army units set up a new border post to prevent Azerbaijani forces from advancing deeper into Armenian territory.

He said they did not open fire at the approaching Azerbaijani servicemen because Armenia's "military-political leadership" is still trying to resolve the border dispute peacefully.

Asryan added that the Armenian military is now negotiating with the Azerbaijani side through Russian peacekeeping troops deployed in Nagorno-Karabakh. He said the Azerbaijanis are demanding that the withdrawal of Armenian forces from the new positions taken by them in the area in the morning. The Armenian side is ready to do that if the six soldiers are set free, the general told reporters.

The incident came two days after another Armenian soldier serving in Gegharkunik was killed by Azerbaijani forces in what was the first shootout reported during the border standoff.

Georgia Reopens Armenian Border for Travel



Georgia has reopened its land border with Armenia to travelers more than one year after closing it to slow the spread of the coronavirus.

Both neighboring states shut down their borders in March 2020 following the outbreak of the pandemic. The Georgian-Armenian border has since remained open for only cargo shipments.

The Armenian government began easing its entry ban for foreigners later in 2020 and lifted it altogether in January this year.

By contrast, Georgia has kept its borders with Armenia as well as neighboring Azerbaijan, Russia and Turkey closed up until this month. The Georgian government announced last week that they will be reopened on June 1 to

Iran Reaffirms Strong Support for Armenia's Territorial Integrity



YEREVAN -- Iranian Foreign Minister Mohammad Javad Zarif reaffirmed Iran's strong support for Armenia's territorial integrity on Wednesday during a visit to Yerevan dominated by continuing tensions along the Armenian-Azerbaijani border.

Zarif arrived in the Armenian capital from Baku where he discussed the border dispute with Azerbaijani President Ilham Aliyev on Tuesday.

"We are concerned about the escalations of the last two weeks," he told Armenian Foreign Minister Ara Ayvazian during their talks. "We have repeatedly warned that there needs to be restraint and respect for the sovereignty of [regional] countries."

Zarif said the purpose of his regional trip is to help Armenia and Azerbaijan resolve the dispute peacefully.

"We have emphasized and continue to emphasize that internationally recognized borders and territorial integrity is our red line," added the chief Iranian diplomat.

"We highly appreciate the fact that the foreign minister of our centuries-old friend and neighbor Iran and my good partner Javad Zarif has ar-

rived in Armenia on a regional visit in these alarming times and circumstances," Ayvazian said during their joint news briefing. "This testifies to Iran's sincere intention to try to strengthen security and stability in the region."

Zarif met with Prime Minister Nikol Pashinyan later in the day. An Armenian government statement said they discussed "steps to resolve the existing situation on the Armenian-Azerbaijani border." It gave no details.

In his opening remarks at the meeting, Pashinyan said that relations with Iran are of "strategic importance" to Armenia and that his administration remains committed to deepening them. He said the Armenian-Iranian border has been vital for his country's national security.

The Iranian Mehr news agency on Wednesday quoted Eslami as saying that he is satisfied with his "good meetings" held in Yerevan. Zarif likewise described Eslami's visit as "very successful."

"I hope that we will manage to establish strong presence in Syunik," the Iranian foreign minister told Pashinyan.

Armenian Foreign Minister Ara Ayvazian Resigns

YEREVAN -- Armenia's Foreign Minister Ara Ayvazian stepped down on Thursday after only six months in office.

Ayvazian gave no reasons for his resignation confirmed by Anna Naghdalyan, the Armenian Foreign Ministry spokeswoman. Naghdalyan told RFE/RL's Armenian Service that the ministry will not comment on the move for now.

Ayvazian appeared to have tendered his resignation immediately after

travelers who have been vaccinated against COVID-19 or have tested negative against the virus up to three days prior to their arrival in the country.

Two of the three main Armenian-Georgian border crossings thus fully resumed their work on Tuesday. Most of the first travelers using them appeared to be Georgian citizens of Armenian descent.

"I have come from Georgia to visit my relatives," one of them told RFE/RL's Armenian Service. "It's very good that the borders are open again."

Armenian customs officials

taking part in an emergency meeting of Armenia's Security Council which discussed mounting tensions on the Armenian-Azerbaijani border.

Prime Minister Nikol Pashinyan appointed Ayvazian as foreign minister on November 18 as part of a cabinet reshuffle that followed Armenia's defeat in a war in Nagorno-Karabakh. The 52-year-old career diplomat had previously worked as Armenian ambassador to Mexico and various European countries.

warned people heading for Georgia to have documentary evidence of both their vaccination and negative test results.

Individuals entering Armenia by air or via its land borders are also required to provide such documentation or undergo coronavirus tests upon arrival.

Georgia and especially its Black Sea resorts were a popular travel destination for Armenian holidaymakers before the pandemic. Also, many Armenians traveled to and from Russia via Georgia.

Turkey Divestment Bill Receives Overwhelming Support from California State Senate



SACRAMENTO -- Senate Bill 457, a measure introduced by Senator Anthony J. Portantino (D – La Canada Flintridge) and Senate Republican Leader Scott Wilk (R – Santa Clarita), passed the Senate Floor 35-0. The bill requires the Public Employees’ Retirement System (PERS) and the State Teachers’ Retirement System (STRS) Boards of Administration to allow school districts and cities to opt out of investment vehicles issued or owned by the Republic of Turkey.

“SB 457 would impose much needed economic consequences on a regime that continues to engage in an ongoing campaign of genocide denial,” stated Senator Portantino. “Public employees in my district who are members of CalSTRS and CalPERS are descendants of Armenian Genocide survivors and had to relive the intergenerational trauma during the recent Artsakh war, in which Turkey was heavily involved. I believe divesting from Turkey sends a strong message to the world that California does not do business with genocidal regimes and countries with a history of civil and human rights abuses. It is consistent with our basic humanitarian principles,” he added.

The State of California has a long history of divesting from countries that violate human rights. In 1986, Governor George Deukmejian condemned South Africa’s apartheid policy by signing California’s divestiture law, aimed at pressuring the government to end its system of racial segregation. In 2008, Governor Arnold Schwarzenegger signed a Sudan divestment bill due to the ongoing geno-

cide in the Darfur. And the University of California system successfully divested from Turkey in 2017.

In addition to its ongoing campaign of denial of the Armenian Genocide, Turkey provided strong military support to Azerbaijan in the 2020 Artsakh war, transported thousands of mercenaries from Syria to support Azerbaijan against Armenian citizens, and continues to support Azerbaijan’s refusal to return prisoners of war to Armenia. Furthermore, Turkey withdrew from the Council of Europe Convention on Preventing and Combating Violence Against Women and Domestic Violence, better known as the Istanbul Convention.

“SB 457 sends a message to the Turkish government that silence is not an option and until the Turkish government acknowledges its shameful history, California will stand in solidarity with our Armenian brothers and sisters,” said Senate Republican Leader Scott Wilk. “I look forward to the day when this important bill becomes law.”

Senator Portantino drafted SB 457 after discussing with Glendale City Councilmember Ardy Kassakhian the initiative he brought forth to the Glendale City Council to divest investment dollars from the Republic of Turkey.

“I commend the Senate for getting this done,” stated Councilmember Kassakhian. “Many efforts are being made towards this goal but with other versions of divestment facing challenges this year, the passage of SB 457 is even more significant and is a testament to the leadership of Senators Wilk and Portantino.”

Minsk Group Co-Chairs Call for Release

Continued from page 1

in the meetings. The Co-Chairs take note of the reported detention of six Armenian soldiers on May 27 and call for the release of all prisoners of war and other detainees on an all for all basis. The Co-Chairs underscore the obligation to treat detainees in accordance with international humanitarian law. The Co-Chairs strongly urge the sides to lift all restrictions on humanitarian access to Nagorno-Karabakh immediately,

and call on the sides to implement in full the commitments they undertook under the November 9 ceasefire declaration.

The Co-Chairs also note with concern several recent reports of incidents on the non-demarcated Armenia-Azerbaijan border. The use or threat of force to resolve border disputes is not acceptable. We call on both sides to take immediate steps, including the relocation of troops, to de-escalate the situation and to begin negotiations to delimitate and de-

TUMO’s Installation Presented at the Biennale Architettura 2021



VENICE -- On May 22nd, the 17th International Architecture Exhibition - La Biennale di Venezia, opened in Venice, Italy. Among 112 world-renowned architectural studios and artists, as well as 61 national pavilions, TUMO was invited to showcase its very own installation.

life, their dreams and their aspirations. Visitors also explore scale models of TUMO buildings from around the world, designed by renowned architects such as Bernard Khoury and Winy Maas.

On opening days (May 19-21), La Biennale di Venezia has already



Within the theme of the Biennale Architettura 2021, “How Will We Live Together?,” participants reimaged the formats of human coexistence and projected different scenarios of our relationship with nature, the built environment and each other.

TUMO’s “Learning to Learn Together” installation, located in the Arsenale, explores the future of learning and showcases the international network of TUMO centers. The installation is based on a forest of computer-generated “lifelines” that give voice to teenagers from Armenia, France, Germany, Russia, Ukraine, Albania and Lebanon. Through their unique stories, students talk about some of the most important things they have in common – freedom of choice, personalization, teamwork and real-life learning experiences. Exhibition visitors enter into a dialogue with TUMO students and learn about their daily

hosted over 7,000 accredited visitors.

“We need to find a new kind of relationship with educational processes and the spaces in which they occur,” said TUMO CEO Marie Lou Papazian, adding that “Students need to be in charge of their own learning, and they deserve to have access to the kinds of resources and facilities that will empower them to reach their full potential and to expand the limits of that potential.”

The 17th International Architecture Exhibition will be open to visitors through November 2021. The Jury, chaired by Kazuyo Sejima, will award the official prizes on August 30th, 2021.

The Architecture Biennale, being held one year late due to the pandemic, is organized by La Biennale di Venezia. Held every two years since 1980, its main purpose is to offer architectural solutions to societal and technological problems.

marcate the border peacefully. The Co-Chairs stand ready to assist in facilitating this process.

Having in mind the terms of their OSCE mandate and the aspira-

tions of all the people of the region for a stable, peaceful, and prosperous future, the Co-Chairs again call on the sides to reengage under their auspices at the earliest opportunity.

NAASR to Honor Edward Avedisian and Remember Vartan Gregorian at its “Building For Eternity” Virtual Gala



BELMONT, MA -- The National Association for Armenian Studies and Research (NAASR) invites the public to join its first-ever virtual gala on Wednesday, June 16, 2021, at 7:00 pm-Eastern/ 4:00 pm-Pacific for its “Building for Eternity” Virtual Gala, honoring Edward Avedisian, NAASR Board member and principal benefactor of NAASR’s spectacular new Vartan Gregorian Building.

“We are honored to recognize Ed for his outstanding dedication and distinguished service in advancing education in the U.S. and Armenia,” said Yervant Chekijian, NAASR’s Chairman of the Board. Mr. Avedisian is an extraordinary philanthropist, who serves as a member of NAASR’s Board of Directors, a member of the Board of Trustees of the American University of Armenia, and a member of the Board of Directors of the Armenian Missionary Association of America. NAASR’s new headquarters bears Vartan Gregorian’s name at the request of Mr. Avedisian. “These two remarkable individuals share a fundamental belief in the transformative power of education, which is also at the core of NAASR’s mission,” said Mr. Chekijian. “We hope you will join us on June 16th in celebrating the accomplishments of Edward Avedisian, and together we will ensure that NAASR is ‘Building for Eternity.’”

A special In Memoriam remem-

brance of Vartan Gregorian (1934-2021) will also take place during the evening with a tribute from Noubar Afeyan, Co-Founder and Chairman of Moderna, Founder and CEO of Flagship Pioneering, and Co-Founder of the Aurora Humanitarian Initiative. “We had hoped Vartan Gregorian would be with us and celebrate the evening, but instead we bear the deep loss of a towering intellectual, remarkable humanitarian, and sincere friend,” said Sarah Ignatius, NAASR’s Executive Director. Mr. Gregorian’s lifetime of scholarship and philanthropy includes President of the Carnegie Corporation of New York, President of the New York Public Library, President of Brown University, Professor of Armenian and Caucasian History and Professor of South Asian History, University of Pennsylvania, and Co-Founder, Aurora Humanitarian Initiative.

Attendance at NAASR’s Virtual Gala is free, but registration through Zoom is required. (<http://bit.ly/Build4Eternity>). Proceeds will go toward closing the small gap remaining on the building and toward safeguarding its financial well-being by creating an Eternity Endowment Fund.

The Virtual Gala organizing committee consists of Arlene Saryan Alexander, Yervant Chekijian, Sarah B. Ignatius, Marc A. Mamigonian, Margaret Mgrublian, Sylvia L. Parsons, and Judith Saryan.

IRI Survey

Continued from page 1

that an overwhelming majority of Armenians plan to vote,” said Nix. “That is very important right before an election.”

The survey was conducted on behalf of International Republican Institute’s Center for Insights in Survey Research by Caucasus Research Resource Center (CRRC) – Armenia Foundation. Data was collected throughout Armenia between April 8 and May 4, 2021 through phone interviews, with respondents selected by automated random digit dialing (RDD) probability sampling of mobile phone numbers. The national sample consisted of 1,203 permanent residents of Armenia aged 18 and older, plus an additional 299 oversample respondents in specific regions. It is representative of the population aged 18 and older

with access to a mobile phone. The margin of error does not exceed plus or minus 2.5 points for the full sample. The response rate was 37 %. The Survey was funded by the U.S. Agency for International Development.

Prime Minister Nikol Pashinyan has urged Armenians to hand his political party a landslide victory in the elections, saying that it would usher in an “era of peaceful development” in their country.

“If we want stability to be restored after the elections ... we are asking, expecting, urging and hoping that the Civil Contract will get 60 percent of the vote in the elections,” Pashinyan said during a weekend visit to Armenia’s Lori province.

“This is necessary so that we open an era of peaceful development,” he told local supporters.

Dr. Brian Ellison Appointed as AUA Provost and Vice President for Academic Affairs



YEREVAN, Armenia — The American University of Armenia (AUA) is pleased to announce the appointment of Dr. Brian Ellison as the new Provost and Vice President for Academic Affairs, effective July 1, 2021.

Dr. Ellison will continue to support the development and implementation of the new strategic process for the University. Professor Ellison has served as both Interim Provost and Dean of the College of Humanities and Social Sciences at AUA.

Previously, Dr. Ellison held academic and administrative positions at the assistant levels, then tenured associate and full professor levels at the University of Idaho, Appalachian State University, the College of Charleston/University of South Carolina, and Missouri State University. Internationally, he has worked as a visiting professor at the China University of Political Science and Law, Liaoning Normal University in China, St. Petersburg State University in Russia, and as an Open Society Institute higher education consultant to Yerevan State University. Professor Ellison was a Fulbright Senior Scholar of Public

Administration in Bulgaria, and Fulbright Hayes Scholar in Bulgaria and Turkey. His research focuses on public administration, local government, and economic development and has appeared in numerous journals and edited volumes.

Dr. Ellison received his PhD in political science from Colorado State University, and Master of Public Administration, Master of Arts in American Studies, and Bachelor of Science in psychology from the University of Wyoming.

Having been a part of AUA since 2019 and during the 2020 Artsakh War, Dr. Ellison has a deep connection and commitment to AUA and Armenia. During these challenging times, his understanding of Armenian culture and history will support the community’s efforts to move AUA forward.

“I am looking forward to working with Dr. Ellison and I know that his knowledge and extensive experience in higher education will be welcomed in our Executive Team. Please join me in congratulating Professor Ellison on this new role,” remarks President Markides.

France’s Macron Demands

Continued from page 1

“This is extremely important for overcoming crisis situations in our region,” he told reporters before the talks.

He also thanked France for the constant support to Armenia and the Armenian people in the current difficult situation and for the humanitarian aid provided by it. He also thanked France for the constant support to Armenia and the Armenian people in the current difficult situation and for providing humanitarian aid, highly appreciating its involvement in economic projects in Armenia.

“There are many projects in our country - infrastructural, energy and economic, and France’s participation in them is very important,” Pashinyan said.

He also emphasized the important role of France as a co-chair of the OSCE Minsk Group and the activities of the MG in the settlement of the Nagorno-Karabakh and regional conflicts and the establishment of lasting peace and stability.

Pashinyan invited Macron to visit Armenia in autumn. “The visit of the

French President to the Republic of Armenia was planned a long time ago, but due to last year’s pandemic it did not take place. I hope that we will overcome the coronavirus and other crises together. We are waiting for you in Yerevan in autumn,” Pashinyan said., highly appreciating its involvement in economic projects in Armenia.

“There are many projects in our country - infrastructural, energy and economic, and France’s participation in them is very important,” Pashinyan said.

He also emphasized the important role of France as a co-chair of the OSCE Minsk Group and the activities of the MG in the settlement of the Nagorno-Karabakh and regional conflicts and the establishment of lasting peace and stability.

Pashinyan invited Macron to visit Armenia in autumn. “The visit of the French President to the Republic of Armenia was planned a long time ago, but due to last year’s pandemic it did not take place. I hope that we will overcome the coronavirus and other crises together. We are waiting for you in Yerevan in autumn,” Pashinyan said.

Թուրքիա-Միացեալ Նահանգներ Յարաբերութիւնները Եւ Էրտողանի Լարախաղացութիւնը



ՎԱՐՈՒԺ ԹԵՍՊԵԼԵԱՆ

Թուրքիոյ հետ Միացեալ Նա-
հանգներու յարաբերութիւնները
յաճախ ընորոշուած են իրեն ռազ-
մավարական կամ օրինակելի: Արդ-
եօ՞ք:

Իշխանութիւնը իր ձեռքե-
րուն մէջ կեղրոնացնելու Թուրք-
իոյ Նախագահ էրտողանի բացա-
յացտ ճիղը, եւ լրագրողներու,
ակադեմեկաններու, հասարակա-
կան կազմակերպութիւններու եւ
փոքրածանութիւններու վրայ
անոր բանեցուցած ճնշումը խոր-
քին մէջ կը հակասեն ամերիկեան
ժողովրդավարական սկզբունքնե-
րուն ու Թուրքիոյ ՆԱԹՕ-ի
անդամակցութեան հիմունքնե-
րուն։ Տակաւին, Թուրքիոյ ծաւա-
լապաշտական ախորժակները,
տասնեակ հազարաւոր գաղթա-
կաններ Եւրոպա դրկելու սպառ-
նալիքները, Ռուսիային S-400 հա-
կաօդային պաշտպանութեան արդ-
իական համակարգին զնումը եւ
վերջին տարիններուն ամերիկեան
դեսպանատան, հիւպատոսարան-
ներու եւ այլ հաստատութիւննե-
րու մէջ աշխատող աւելի քան
տասնեակ մը ամերիկացիններու եւ
Թուրքերու ձերբակալութիւննե-
րը, փաստորէն կը խորացնեն
վստահութեան տազնապլ Միաց-
եալ Նահանգներու եւ Թուրքիոյ
միջեւ։

Թուրքիա փաստորէն դարձած
է Միջին Արեւելքի ամէնէն բռնա-
տիրական երկիրներէն մէկը: Իշ-
խանութիւններուն կողմէ հոն բան-
տարկուած եւ սպաննուած մարդոց
թիւը կը ներկայացնէ շրջանի ամէ-
նէն բարձր համեմատութիւններէն
մէկը: Անշուշտ, մարդկային իրա-
ւունքներու վատթարացումը եւ
թուրք դեկավարութեան կողմէ ժո-
ղովրդավարական սկզբունքներու
բռնաբարումը սկսած է շատ աւելի
առաջ քան 2016 Յուլիսին տեղի
ունեցած ձախող յեղաշրջումը, սա-
կայն ամերիկացիք (ծերակուտա-
կաններ, երեսփոխաններ եւ վար-
չակազմ) սկսան դատապարտել այդ
վարքագիծը՝ միայն երբ թուրքիոյ
մէջ գործող ամերիկեան հաստա-
տութիւններու թուրք պաշտօնա-
տարներ զանազան ամբաստանու-
թիւններով սկսան բանտ նետուիլ
էրտողանեան արդարադատութեան
կողմէ:

կրտողանի կառավարութիւնը
տարիներով պահանջած է 1990ի
վերջերէն ի վեր Միացեալ Նա-
հանգներ ապաստանած ընդդիմա-
դիր Ֆեթչուլլա Կիւլէնի յանձնու-
մը՝ 2016ի ձախողած յեղաշրջման
մէջ անոր ունեցած հաւանական
դերակատարութեան համար զայն
դատելու, անշուշտ ըստ թրքական

պնդումներուն: Երտողանի հաւա-
տարիմ թուրք պաշտօնատարներ
կը պնդեն, որ իրենք Միացեալ
Նահանգներու արտաքին եւ արդա-
րադատութեան նախարարութիւն-
ներուն տրամադրած են փաստեր
յեղաշրջման փորձին մէջ Կիւլէնի
անմիջական դերակատարութեան
մասին: Սակայն, ամերիկացիք Կիւ-
լէնը Թուրքիոյ յանձննելու ոչ մէկ
տրամադրութիւն ցոյց կու տան:
Անյայտէ, որ ամերիկեան դատա-

Դուք մեր
մարմինը
միայն
կրնաք կախել,
իսկ մեր
գաղափարը՝ ո՞՛Հ

ՓԱՐԱՄԱԳ



կան մարդինները չեն հաւատար
կիւլէնի դէմ ներկայացուած ապա-
ցոյցներու հաւաստիութեան: Հե-
տեւա՞նքը. թրքական զայրոյթ եւ
ամբաստանութիւն, որ Ուաշինկ-
թըն ձեւով մը մեղսակից է յե-
ղաշըման փորձին: Թուրքերը ամէն
բան կ'ընեն կիւլէնը հեռացնելու
Միացեալ Նահանգներէն՝ յանձնու-
մի գործընթացին տալով քաղաքա-
կան գունաւորում, ձեւ եւ թրքա-
կան ոճ, մինչ ամերիկացիներուն
համար անիկա ունի զուտ իրաւա-
բանական բնոյթ, կամ այդպէս կը
ներկայացուի:

Կիւլէնի հարցը չէ միայն, որ
երեւութապէս կը նեղացնէ թուրքե-
րը: Անոնք նաեւ դժգոհ են Սուրբիոյ
քիւրտերուն Միացեալ Նահանգնե-
րու տրամադրած օժանդակութե-
նէն:

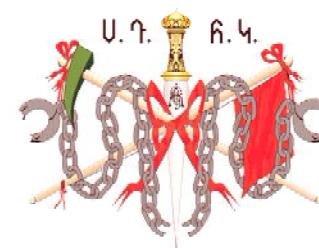
Սինչ այդ, էրտողանի
թուրքիան կը թուի միջազգա-
յին նոր գործընկերներ գտած
ըլլալ։ Թուսական հակօդային
հրթիռներուն կողքին, թուրքիա
Մոսկուայի հետ նաեւ կը մշակէ
ու կը գործադրէ ենթակառոց-
ներու վերաբերող ծրագիրներ,
որոնց շարքին են ընդծովեաց
կազմատարները եւ թուրքիոց կո-
րիզային եռահնոց առաջին
ելեկտրակացնը։ Թուրքիա նաեւ
սկսած է լաւ կապեր մշակել

Զինաստանի հետ՝ չինական ներդրումներ ապահովելու հեռանկարով, եւ այդ շրջագիծին մէջ, դադրած է քննադատելէ ուլղղուրներու նկատմամբ Պէջճինկի վերաբերումը:

Կը ծագի այն հարցը, որ այս
փոփոխութիւնները ժամանակատր
են կամ էական փոփոխութիւն մը
սկսած է ձեւալորուիլ Թուրքիոյ
արտաքին քաղաքականութեան մէջ։
Փաստօրէն, վերջին քանան տարինե-
րուն, էրտողանի իշխանութեան
օրով, Թուրքիա շատ քիչ հե-
տաքրքրութիւն կամ կապուածու-
թիւն ցուց տուած է Ատլանտեան
ուխտին իր պատկանելութեան կամ
Եւրոպական Միութեան անդամակ-
ցութեան իր դիմումին գծով։ Փո-
խարէնը, էրտողան ճիգ չի խնայեր
Թուրքիան ներկայացնելու իբրեւ
շրջանալին եւ միջազգակին անկախ
ուժ մը։ Տակաւին, շահագործելով
Արեւմուտքին ունեցած տկարու-
թիւնը Թուրքիոյ երբեմնի դերա-
կատարութեան նկատմամբ՝ իբրեւ
պատռար Խորհրդացին Միութեան
դէմ, էրտողան յաջողած է վերա-
կանգնել օսմանեան ժամանակի լա-
րաղախացութիւնը արեւելքի եւ
արեւմուտքի միջնեւ։ Գրեթէ յատակ
է, որ արեւմտեան արժէքներու

Ծար.ը էջ 13

ՀՆՉԱԿԵԱՆ ՔՍԱՆ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐՈՒ 106-ԱՄԵԱԿԻ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ



Կազմակերպութեամբ՝ ՄԴՀԿ Արեւմտեան Ամերիկայի Վարիչ Մարմինի

Գլխաւոր Բանախոս՝
ՄԴՀԿ Կեդրոնական Վարչութեան Ատենապետ
ՏՈՒԺ. ՀԱՍԲԻԿ ՍԱՐԱՖԵԱՆ

Պիտի Գործադրության Օրուան Խորհուրդին նուիրուած գեղարուեստական Յայտագիր

Տեղի պիտի ունենայ
Հինգշաբթի, Յունիս 17, 2021
Երեկոյեան ժամը 7:30 ին

ՀԿԲՍ-ի Կեղրոնկն ներս
1060 North Allen Avenue
Pasadena, California 91104

Հրատիրուած են բոյորդ

Լիբանանահայ Գրականագէտ՝ Ժիրայր Ղանիէլեանի 80-Ամեակին Առթիւ

ԱՐԵՏԻ ՌԱԶՄԻԿ

Մատենամոլներու մեր սակա-
ւաթիւ «բանակ»ին ամենամատե-
նամըոլը.- ահա այսպէս կը բնու-
թագրէի արդէն 80 տարեկան ժի-
րացր Դանիէլեանը:

Անունը ինքնին կը յուշէ եր-
կու բան.- Հաճընցիութիւն եւ գա-
ղափարաբանութեամբ յատակօրէն
շեշտուած ընտանիքի մը շառաւի-
դը, քանզի հնչակեան յեղափոխա-
կան Մօրուք ժիրացր (Եղբացը ը-
Մեծն Մուրատի) հաճընցիներու
հպարտութիւնը մնաց մի քանի
սերունդներ:

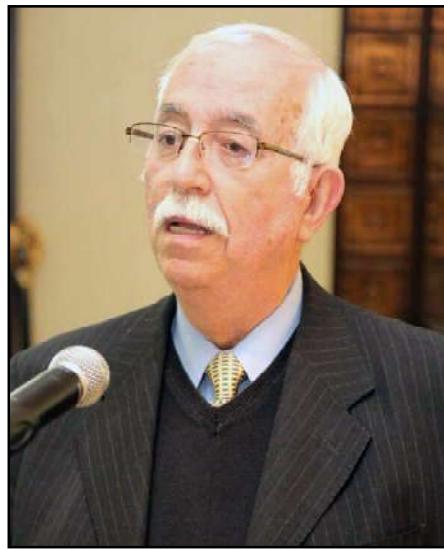
Ժ. Դանիկէլեան ծնաւ 1941-ին՝
ծունի: Երկրորդ զաւակն էր Կարա-
պետ եւ Սիրարփի Դանիկէլեաններ
ամըլին: Կարապետը Հ.Մ.Ս.-ի
ծունիի մասնաճիւղին զեկավարնե-
րէն էր (տես Տիգրան Սարաֆեանի
Հ.Մ.Ս.-ի պատմութեան նույիրուած
գիրքը, էջ 220) եւ հմուտ փուապան,
որուն արհեստը աւելի ուշ ժառան-
գեցին աւագ որդին եւ իրեն ան-
ուանակիր թոռնը: Աւագ որդին՝
Եփրեմը գտնուեցաւ աւելի մար-
տական գիրքերու վրայ եւ օր մը,
որպէս թիկնապահ ձախակողմեան
զեկավարի մը, Պէտրութի մէջ, երբ
կը մասնակցէր բանուորական ցոյ-
ցի մը, կը վիրաւորուի ոտքէն:

Այդ սպին ու լիշտակը ան կրեց մինչեւ կեանքին վերջը՝ 6 Հոկտեմբեր 1992, երբ կանխահասորին առ յաէտ հեռացաւ մեզմէ։ Մինչ ժիրացը ընտրեց գրական-մտաւորական ոլորտը։ Երրորդ որդին՝ Բագրատը հետագային հաստատուեցաւ Լոնտոն։

Հարենի թէ սփիւռքահայ
մտաւորականութեան մօտ ընդհան-
րապէս, լիբանանահայ գրական-
կրթական շրջանակներուն մօտ յատ-
կապէս յարգուած եւ պատկառելի
անուն մըն է ժ. Դանիէլեան, որ
ահա աւելի քան 50 տարիներու
վաստակ մը ուսերուն՝ կը թեւակո-
խէ իր կեանքի 81-րդ տարին՝ ոչ-
բաղձալի պայմաններու տակ՝ ԱՄՆ-
ի մէջ։ Ուսած է Հայկագեան հա-
մալսարանին մէջ (այդ օրերուն՝
գոլէճ)։ Տարիներ եղած նոյն հաս-
տատութեան գրադարանին վարի-
չը. ապա՝ նետուելով կրթական
սսպարէկ եղաւ տնօրիէնը ՀԲԸՄ-ի
Յովակիմեան Մանուկեան-Դարու-
հի Յակոբեան երկր. վարժարանին։
Ան աշխուժօրէն մասնակցած է
լիբանանահայ գրական-մշակութա-
յին կեանքին եւ կարելի է ըսել
կենդանի վկան է անոր բոլոր
մանրամասնութեանց։ Ամէն նորա-
տիպ հատոր, թերթ, գրագէտ, հա-
պարակագիր գրաւած են իր ու-
շադրութիւնը։

Անտարակոց, լիբանանահայոց ամսենագիտութեան ամենահզուտ գիտակն է ան, մանաւանդ Արտաշէս Տէր Խաչատրեանի կորուստէն ետք (1993): Հայ մամուլի պատմութեան ամէն մէկ ծալք կամ նոր գիրքի իւրաքանչիւր հրա-պարագում ճետաքը քրած են զինք: Տարիներու ընթացքին եղած է խմբա-

զիր կամ խմբագրական կազմի անդամ զանազան թերթերու, յատ-կապէս հայագիտական բնույթի.- Հայկագեան Հայագիտական Հանդէս, «Հասկ» հայագիտա կան տարեգիրք, «Երիտասարդ Հայ», «Խօսնակ», «Ծի բակ»: 2005-էն սկսաւ խմբագրել եւ հրապարակել «Կամար» բարձրորակ, գեղաճա-շակ եւ բովանդակալից պարբերա-գիրքը (մօտաւորապէս տարին եր-

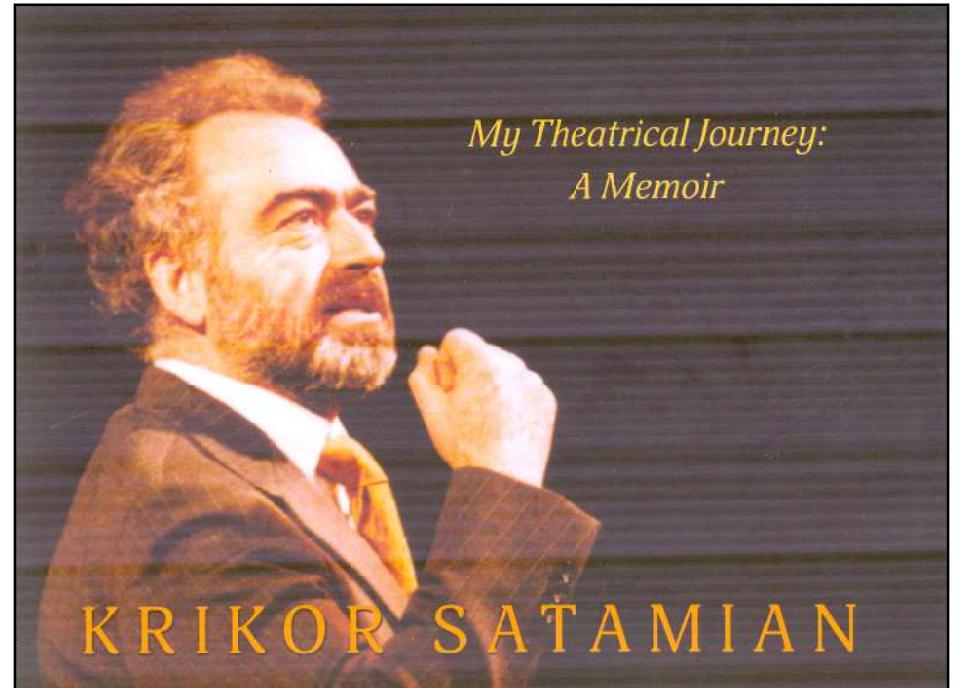


կու թիւ): Պէտք է ընդգծել որ իր ժամանակ առօրեայ հրապարակագրութիւնը կամ ընթացիկ հարցերը չեղան, այլ բժախնդիր ուսումնասիրութիւններ, ժամանակ եւ պրապտում պահանջող յօդուածներ, գրախօսականներ, գրադատականներ, որոնք ունեցան մնայուն արժէք՝ ի մասնաւորի բանասիրութեան եւ մաժուլի պատմութեան շուրջ: Գրատարածութիւնը իր կեանքի առաքելութիւնն էր կարծէք եւ այդ առումով խնդրագրեց բազմաթիւ գործեր, ինչպէս Սարգիս Արմէնի (Փոշօղլեան) «Այգաբաց»ը (1967), Վարդգէս Պետրոս-

ხანს «ჯავახაკან ქსეჭიყნერ»-ը, Գოւრგენ Մაհაրիჩი «Ծაղկაძ ფულარებ»-ը, Բავრათ Ուլուբաբեանի «Սարդարա պատ»-ը, Գառնիկ Աղդարեանի Երկհատորեակը (1988 եւ 1991, գործակցութեամբ Արձէն Դարեանի եւ Թորոս Թորանեանի) եւ այլն: Կարեւորութեամբ պէտք է յիշել նաեւ Պէտք Սիմոնեանի հետ խմբագրած «Վահրիճ Ճէրէճեան կեանքին եւ Մտածողութեան Ընդմէջէն» (2007) գիրքը եւ Արձէն Դարեանի բանաւոր խօսքին մէկտեղումը՝ «Մատեան Բանաւոր Խօսքի» (2012): Վերջին տարիներուն ան մէծ ներդրում ունեցաւ Արեւմտեան Հայաստանի եւ Կիլիկիոյ հայկական բնօրբաններու յուշամատեաններու խմբագրութեանց մէջ՝ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան նախաձեռնութեամբ: Իւրաքանչիւր հաստափոր հատոր անցաւ իր սրաբիթ աչքերէն: Պէտք է հաստատել, որ իր ուսումնասիրութիւնները արդիւնքը եղած են բժախնդիր եւ բարեխիղճ հետեւողական աշխատանքի: Հետաքրքրական էր իր 2018-ին հրատարակած «Մատենագիտութիւն Ընդդէմ Ցանկագրումի» հատորը, ուր կը նշէ մատենագիտական աշխատանքին լրջութիւնը, մեթոդը եւ մանրամասնօրէն փորփրելու կառեւորութիւնը:

բնելորութիւնը։
Ժիրայր Դանիէլեանի գործե-
րէն ցիշենք՝ «Ակնարկ Լիբանանա-
հայ Մամուլի Պատմութեան» (1973),
«Հայ Մամուլի Հաւաքածող» (1974),
«Սփիւռքահայ Նոր Պարբերական
Մամուլը 1967-1980 Թուականնե-
րուն» (1981), «Իտամկավար Ազա-
տական Մամուլը» (1982), «Հայ
Նոր Պարբերական Մամուլը 1967-
1981» (1984), «Լիբանանահայ
Տպագրութիւնը Պատերազմի Տա-
րիներուն 1975-1984» (1986), «Բա-
նասիրական Որոնումներ» (1996),
«Գրական Որոնումներ» (2007),
«Բանասիրութեան Բաւկդղներուն
Մէջ» (2011, Էօնեւան):

«Իմ Թատերական Ուղեւրութիւնը՝ Յիշատակարան Մը» Հեղինակ՝ Գրիգոր Սաքամեան



4. ՄՈԼՈՅԵԱՆ

Հոս Անձելոսի մէջ այս օրեւ-
րուն լոյս տեսաւ սփիւռքահայ
վաստակաշատ եւ տաղանդաւոր դե-
րասան, բեմադրիչ եւ թարգմանիչ
Գրիգոր Սաթամեանի «Իմ թատե-
րական Ուղեւորութիւնը՝ լիշտա-
կարան մը» գիրք-ալպոմը (My
Theatrical Journey: A Memoir):

Անզլերէն լեզուով լոյս տեսած
հրատարակութեան մէկնասն է քա-
ղաքիս ծանօթ անձնաւորութիւն-
ներէն. Տիար Նազարէթ Գեւոնեան;
140 Էջերէ բաղկացած սոյն գեղա-
տիպ տպագրութեան մէջ՝ ընթեր-
ցողը մօտէն կը ծանօթանայ տա-
ղանդաշատ հեղինակի կենսագրու-
թեան տարբեր հանգրուաններուն;
Կը սկսի իր ծնողներէն Արամ եւ
Վերժին Սաթամեաններէն, որոնց
իշշատակին ծօնուած է իր աշխա-
տասիրութիւնը:

Ժողովրդակին ասացուածքը
կ'ըսէ. «Զկաց չարիք որմէ չի ծնի
բարիք»...: Այդ եղած է այս ալպո-
մի հրատարակութեան ողիսակա-
նը: Արդարեւ հատորի նախաբա-
նին մէջ Սաթամեան կը խոստովա-
նի որ քորոնա համավարակի սահ-
մանափակումները՝ պատճառներին
մին էր, որ ինք հարկադրաբար
սկսէր, ի կատար ածելու իր թատե-
րական ուղեւորութեան այս յիշա-
տակարանը:

Շուրջ տաս ենթախորագիր-
ներու բաժնուած սոցն աշխատասի-
րութիւնը ճոխացուած է աւելի քան
130 լիշտակելի նկարներով եւ
վկայագիրներով, որոնք կը ցոլաց-
նեն մէծ արուեստագէտի թատերա-
կան բազմաբեղուն գործունէութեան
տարբեր հանգրուաններն ու իր
գեղարուեստական գործունէութեան
մասին եղած գնահատական արտա-
յացառութիւնները (Պէցութ, Նիւ-
երք, Լոնտոն, Երեւան, Հոլանտա,
Առֆան թիւն)։

Արժամախրսյութեանի ինքնակենսագ-
րութեան մէջ կարուրութեամբ կը
նշուի ջարդէն վերապրած իր հա-
ճընցի ծնողներու եւ մէծ ծնողնե-
րու Թուրքիայէն դէպի Լիբանան
կատարած գաղթանականան աս-
տանդական կեանքի մասին: Յար-
գանքով եւ հիացումով կը միշէ-
Պէյրութի Յովակիմեան-Մանուկ-
եան Երկրորդական վարժարանի
իր ուսանողական շրջանին ստա-
ցած դաստիարակութիւնը, ուր կոփ-
ուած է նաեւ իր նկազիքն ու
անհատականութիւնը: Հոն է որ
նաեւ սկսած է դրական հակումներ

ունենալ դէպի շարժապատկերը, յատկապէս՝ Զարլի Զեփլինը, որուն կեանքի բոլոր երեսները մօտէն ուսումնասիրած է: Այնուհետեւ մաս կազմած է ՀՅԲՄ-ի թատերական յանձնախումբին: Յետագային անդամակցած է Վահրամ Փափագեանի անուան թատերակախումբին, գործակցելով Պոլսէն ժամանած արուեստագէտ՝ Պերճ Ֆաղլեանի հետ: 1964ին կը միանայ Լիբանանի նորակազմ «Ժամանակակից թատրոնին» ստանձնելով կարեւոր դերեր: Գրիգոր Սաթամեան 1964-1965ին Լոնտոնի մէջ կը մասնակցի London School of Film դասընթացքին: Անկէ շրջանաւարտ դառնալէ ետք կը հետեւի մասնագիտական այլ դասերու: Մասնաւորաբար Լօրանս Օլվիիէի կողմէ հիմնուած The British Old Vic Theater School-ին: Քանի մը տարի Լոնտոն մնալով կը հմտանայ թատերական արուեստի զանազան բաժանմունքներուն մէջ, արժանանալով Old Vic-i տնօրինութեան բարձր գնահատանքին:

Միացեալ Նահանգներ փոխադրուելով եւ Գալիֆորնիա հաստատուելէն ետք Գրիգոր Սաթամեան տեսնդագին լծուեցաւ թատերական աշխոյժ գործունէութեան, ՀԲՀՄ «Արտաւազդ» թատերախումբը իր բեմադրութեամբ ներկայացոց բարձրորակ թատրերութիւններ։ Անոնցմէ ոմանք իր թարգմանութեամբ միշտպային մակարդակով բիշսներ են։ «Արտաւազդ» թատերախումբը իր գործօն մասնակցութիւնը բերաւ նաեւ Լարք Երաժշտանոցի մեծ ծրագրին, միասնաբար ներկայացնելով հայկական հոչակաւոր օիկերեթներ («Զուարթ», «Լէպէպիծի Հոր-Հոր Աղա» եւ «Զամիրէ») բեմադրութեամբ Գոհառը Ասթամացեանի։

թեամբ Գրիգոր Սաթամեանի:
Վաստակաշատ արուեստագէ-
տը տասնեակ տարիներու իր բե-
րած մեծ ներդրումին համար՝
2017ին արժամացաւ Ամենայն Հա-
յոց Կաթողիկոսի «Սբ. Սահակ -
Սբ. Մեսրոպ» շքանշանին եւ թա-
տերախումբն ալ վերանուանուե-
ցաւ իր անունով «ՀԲԸՄ-ի Գրի-
գոր Սաթամեան Թատերախումբ»:
Գրիգոր Սաթամեան ներկա-
յիս կը պատրաստուի նոր բիէսի մը
բեմադրութեան, որուն արգելիչ
պատճառը քորոնա համափարակն
է: Թատերախումբի 40-ամեակին
առթիւ Պերճ Զոլաքեանն ըսած է.
«Սիրելի Գրիգոր, տարիներու ըն-

Անկախութեան Եւ Ինքնուրոյնութեան
Հպարտութիւնը...

«Գրականութիւնը անկախութիւն է, եւ անկախութիւններն ամէնէն մեծը, ամէնէն թանկագինը»:

ԳԵՂԱՄ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ

ԴՈԿՏ. ՀՐԱՅՐ ԽԵՂԵՆԵԱՆ

Ծատ հետաքրքրական է, երբ
բառարան կը գործածես, բացատ-
րական թէ հօմանշացին, որպէսզի
բառերուն նշանակութիւնը եւ բա-
ցատրութիւնը ստանաս: Բառերու
նշանակութիւնը քեզի առիթ կու
տաց ո՞չ միայն հասկնալու, այլ
նոյնքան նաև ընկալելու եւ իմաստ
կերտելու քու հասկացողութեանդ
համար:

«Անկախութիւն» բառին բացարութեան մէջ տեսայ «ինքնավարութիւն», «ազատութիւն», «պետական իշխանութիւն ունեցող» իմաստները: Իսկ հոմանշային բացարութիւններուն մէջէն տեսայ «ինքնիշխանութիւն» եւ «ինքնուրոյնութեան» հասկացողութիւնները: Այս բոլորին մէջէն սկսայ որոնել անկախութեան հասկացողութիւնը եւ ընկալումը իմ կեանքին համար եւ տարիներու ընթացքին: Թէ ինչպէ՞ս անկախութիւնը եւ անոր հասկացողութիւնը ըստ ուումը կրցայ տեսնել, հասկնալ, ընկալել, ինչ որ իմ կեանքին մէջ ներմուծուեցաւ հետեւողական կրթական-դաստիարակչական գործընթացի մը մէջէն, որ նաեւ ինծի համար կերտեց իմ ինքնուրոյնութիւնս: Թէ ինչ կրնայ նշանակել հայ եւ ազգային ըլլալ: Եւ որ այս հասկացողութիւնը իմ կեանքին համար պիտի դառնար ձեւաչփ՝ ապրելու համար անկախ եւ ինքնուրոյն կեանքի մը գիտակցութեան մէջէն: Տեսայ նաեւ, թէ անկախութիւնը իր ինքնուրոյն բաց նոյնքան համապարփակ տարագով, հայրենիքի եւ անոր աշխարհագրական-հողային սահմաններու կարգավիճակն է ու տակաւին աւելին:

Տեսաց, թէ անկախութեան
հասկացողութիւնը դաստիարակու-
թեան արդիւնք էր: Դաստիարա-
կութիւն մը, որ սկսաւ աշակերտա-
կան տարիներուս ընթացքին՝ սկսե-
լով նախ տան մթնոլորտէն եւ
անցնելով դպրոցէն եւ շեշտուած
կերպով հայկական դպրոցէն, հաս-
նելով եկեղեցի ու տակաւին: Եթէ
ես չունեցայ կուսակցական-միու-
թենական ու ակումբային դաստի-
արակութեան այդ հոլովոյթը, բայց
կարելի չէ չգնահատել այս վեր-
ջիններուն կարեւոր դերը այս
դաստիարակութեան մէջ:

Դպրոցական տարիներուն հա-
յերէնի, գրականութեան, հայոց
պատմութեան ու հոգեւոր-Աստ-
ուածաշունչի իւրաքանչիւր դա-
սապահի դաստիարակութեան ընդ-
մէջէն, սկսայ տեսնել, թէ ինչպէ՞ս
կը կազմաւորուի ազգային անկա-
խութեան, իմա՞ ինքնուրոյնու-
թեան այս նկարագիրը: Անկախու-
թիւնը տեսայ ու սորվեցայ ազգա-
յին հայեցակէտի ու լմբոնումնե-
րու հասկացողութիւններուն եւ գի-
տակցութեան մէջէն: Թէ ինչպէ՞ս
դպրոցական-եկեղեցական այդ
դաստիարակութիւնը եղաւ համա-
պարփակ՝ իմ կենաքիս համար կեր-
տեւու ինքնուրոյն ու իմաստիծ մը:

ընթառնումի, ապրելակերպի եւ համաձարդկացին կեանքի ու աշխարհի մէջ ապրելու գրաւական է: Բայց ոչ միայն ապրելու աշխարհին մէջ իբրեւ մարդ, այլ ինքնուրոյն նկարագիրով հայ մարդ, որ նաեւ իր ներդրումը կ'ունենաց համամարդկացին ու միջազգացին յարաբերութիւններու մէջէն: Բայց նաեւ սորվեցայ, որ գրաւոր ու բերանացի հոսքը՝ (համեմատելով եւ ներառելով Աստուածաշունչի բացարութեան մէջ ԲԱՆ հասկացողութիւնը) ընդարձակ ու համապարփակ գրականութիւնն է եղեր, շատ աւելին, քան գրական-բանաստեղծական բովանդակութիւնը եւ անոր հասկացողութիւնը: Եւ այս հոսքի, իմա ԲԱՆի գրականութիւնը, շարադրուած եւ համարդուած ձեւով կերտեց քրիստոնէական, ազգացին, հասարակական, քաղաքական, գիտական, փիլիսոփայական, հրապարակախօսական աւաց դաստիարակչական գիտութիւններ, որոնք միանալով իրարու հետ ստեղծեցին ինքնուրոյն նկարագիրը մը ինձի համար իբրեւ հայ եւ քրիստոնեաց մարդ: Այսօր կ'արժեւորեմ այս «գրականութիւնը» եւ անոր դաստիարակութեան կարեւորութիւնը, որ ինձի համար եղաւ ապրող կեանք մը: Եւ իրաւացի է Գեղամ Բարսեղեանը, երբ կ'ըսէ՛թէ գրականութիւնը անկախութիւնն է (եւ անկախութիւն կը չնորհէ), եւ աշխարհի մեծագոյնը եւ թանկագինն է եղեր: Որովհետեւ իմ է եւ իմ մէջն կերտեց անկախ, ազգատ եւ ինքնուրոյն նկարագրով կեանքի մը հասկացողութիւնը:

Բայց այս անկախ եւ ինքնուր-
բոյն նկարագիրին մէջ պիտի
լիցքաւորուէր նաեւ հայրենիք-հողա-
գիտակցութիւնը։ Վերջապէս
սփիւռքահայ եմ, եւ պիտի ապրէի
հողին կարօտը։ Հայկական հողը,
որ իմս է եւ իմ դիմագիծս է։ Հողը
որ նաեւ դարձաւ իմ անկախ եւ
ինքնուրոյն կեանք շնորհող ենթա-
հողս, անկախ թէ ինչ կարգավիճա-
կի մէջ է հայուն եւ իմ այս հողը։
Առաջին հանրապետութիւնը հայ-
կական պետականութեան առաջին
կուտանն էր, որուն պատմութիւնը
սերելով իմ հայկական-ազգային
դիմագիծս ուրուագծուեցաւ իբրեւ
անկախ, ազատ, ինքնուրոյն հայ
անհատ։ Երկրորդ հանրապետու-
թիւնը, որուն հետ բաւական առնչ-
ուեցաց, եթէ չունեցաւ վարչական-
պետական ինքնիշխան դրուածք,
բայց երբեք չդադրեցաւ մնուցանե-
լէ իմ հայկական ու ազգային
ինքնուրոյն նկարագիրս։ Երրորդ
հանրապետութիւնը եթէ շարունա-
կութիւնն էր առաջին եւ երկրորդ
իրականութիւններուն, բայց պիտի
ամբողջացնէր իմ մէջս հապարտու-
թիւնը նոյն այս անկախ եւ ինքնու-
րոյն նկարագիրիս նկատմամբ։
Սկսայ տեսնել եւ սորվիլ, թէ
ինչքան կարեւոր է եղէր հող-
հայրենիք իրականութիւնը՝ այս
համապարփակ եւ ինքնուրոյն նկա-
րագիրս կերտելու մէջ։

ստեղծած եւ պար-
տադրած տարբեր
հոլովոյթները։ Ար-
բանամի քաղաքաց-
իական պատերազ-
մէն սկսեալ մինչեւ
Միջին Արեւելքի
տարբեր ու մինչեւ
օրս շարունակուող
քաղաքական եւ
ապահովական ելե-
ւէջները։ Հայուն
պատմութիւնը մին-
չեւ օրս միշտ ալ
լեցուն եղած է ելե-
ւէջներով։ Առաջին
հանրապետութիւնը
ունեցած է իր տար-
բեր մտահոգութիւնն-
երը։ Խորհրդային
համակարգին մէջ
ուրիշ բնոյթի
դժուարութիւններ
կային, հասնելով
մինչեւ ներկայ օրե-
րու երրորդ հանրա-
պետութիւնը։ Այսօ-
րը նոյնքան լեցուն է
մտահոգիչ տուեալ-
ներով։

Կայ մէկ կարե-
ւոր իրականութիւն։

Այս «մտահոգիչ տուեալները» իմա
են նաեւ, ինչպէս որ են իւրաքան-
չիւր հայու համար: Այսօր, իմ
անկախ ու ինքնուրովն ազգացին
ինքնութեան կեանքիս մէջ ունիմ
նոյնքան մտահոգիչ տուեալներ:
Երեւի պիտի ապրիմ այս տուեալ-
ներով, բայց նաեւ աշխատիմ, որ-
պէսզի բարուք լուծումի մը համար
տարուած բոլոր զանքերուն մէջ իմ
մասնակցութիւնս բերեմ: Ինքնու-
րոյն նկարագիրը՝ անկախութիւնը,
ունի նաեւ պատասխանատուութիւն,
որմէ կարելի չէ փախչիւ:

Ներկայ օրերու մեր երրորդ
հանրապետութիւնը ունի բազմա-
թիւ մտահոգութիւններ։ Զեմ ու-
ղեր ըսել, թէ առաջինը եւ երկրոր-
դը չունէին որեւէ տեսակի հարց։
Այսպայմանորէն ունէին, ինչպէս ներ-
կայ օրերու տարբեր հիմնահարցե-
րը։ Մէ՛ս նէշնաւ օրէուն էռռռռ

Սեր ներկայ օրերու երրորդ
հանրապետութեան մէջ կան ուազ-
մական-քաղաքական տագնապներ:
44 օրերու արցախնեան պատերազմը
եւ պարտութիւնը մեզ դրին շատ
դժուար իրականութեան մը առ-
ջեւ: Մեր հայրենիքի աշխարհա-
քաղաքական տուեալները նոյնպէս
չեն օգներ մեր հարցերուն մէջէն
բարւոք ձեւով նաւարկելու: Ստիպ-
ուած ենք կատարել քաղաքական
թեքումներ եւ համաձայնութիւն-
ներ, ընտրութիւններ, ինչպէս նա-
եւ ապաւինիլ այս կամ այն ուժի
աջակցութեան: Աշխարհագրական
ոչ նախանձելի մեր դիրքը մեզ
նաեւ կը դնէ՝ իրեւ հայրենիք եւ
պետականութիւն, դժուարին ընտ-
րանքներու առջեւ: Արցախնեան հիմ-
նահարցի լուծման անհրաժեշտու-
թիւնը նոյնքան դժուարին առա-
քելութիւն մըն է: Ներկայ օրերու
Ազգայիցան-Հայաստան սահմանա-
լին քաշքուքները ալ աւելի կը
բարդացնեն տիրող կացութիւննե-
րը:

Բայց այս բոլոր արտաքին
առանցքներուն մէջէն կայ մէր
ներքին իրավիճակը, որ այսօր,
մեղմ ըստած, ոչ համերաշխ մթնո-
լորտ մը կը պարզէ: Ներքին տագ-
նապները եւ անհամաձայնութիւն-
ները, եւ տակաւին իրարու նկատ-
մամբ անմակարդակ մեղադրանք-
ները եւ ստորնացնող զգվառոցնե-
րը հասած են անվայել մակարդակ-
ներու: Այսօր ներհայկական մէր



կարգուսարքը կ'ապրի ահաւոր տագնապպապ: Տագնապի այս պատճառը արդիւնք է քաղաքացիական, ազգային, բարոյագիտական ու հոգեւոր դաստիարակութեան եւ կրթութեան մեծ բացակայութեան: Երեսուն տարիներու վրայ երկարած մեր երրորդ հանրապետութիւնը չկրցաւ կերտել համակարգպետականութիւն մը, որ քաղաքացիական եւ ազգային առողջ բարոյագիտական հիմքեր ունենար: Հոն, ուր հայ քաղաքացին պիտի ապրի, բայց նաեւ պիտի կերտէ հայրենիքը, հեռու՝ կաշառակերութենէ եւ կողոպուտէ: Ընչաքաղցութիւնը եւ «մամոնա»-ի պաշտամունքը մեր արժեչափերը դարձան դժբախտաբար, եւ մենք չկրցանք հիմնել պետականութիւն մը, որ կը վայելէ առողջ եւ տոկուն բարոյական հիմք: Այս իմաստով մենք սկսած ենք սակարկել մեր ազգային ինքնուրոյնութիւնը: Այն ինքնուրոյնութիւնը, որ գլխաւոր երաշխիքն է մեր անկախութեան: Անկախութեան աշխարհազրական, տարած քային, բայց նաեւ ազգային-մշակութային ինքնութիւնները: Պարտինք ընդունիլ, թէ բոլորս «կշռուեցանք» (Դանիէլ 5:27): Պակասաւորը հայրենի պետականութիւն մը հիմնելու գրաւականն է, որ մեծապէս պիտի օժանդակէր, որպէսպի մենք կարենայինք դիմագրաւել մեր արտաքին բազմապիտի ու բազմատեսակ հիմնահարցերը: Պատճութեան փորձը յատակ է: Ուր կայ ամուր, ներքին եւ լաւ կազմակերպուած պետականութիւն, հոն կայ արտաքին տարբեր հիմնահարցերը դիմագրաւելու վճռակամութիւնը եւ կարողականութիւնը, անկախ թէ ինչքան է մեր ուժի թուային եւ որակական կարողականութիւնը: Ներքին ամուր հիմնահարցը պատուանդան է արտաքին մարտահրաւերներու դիմագ:

Պէտքութէն բարեկամ մը ամէն
առաւօտ լաւ սովորութեան մը
սկսած է՝ ընկերացին տեղեկատու-
թեան ցանցերու միջոցով «բարի
լոյս» ըսելու։ Եւ իւրաքանչյւր
բարի լոյս ունի մեր պատմական
Հայաստանի, Կիլիկիոյ ու տակա-
լին Արցախի եւ Հայաստանի տար-

«Չելսի» Յաղթական Ախոյեաններու Լիկային Աւարտական Մրցումին



Փորթուկալական Պորտուի «Դրագառու» դաշտին վրայ տեղի ունեցած երրոպացի Ախոյեաններու Լիկայի աւարտական խաղին մրցեցան անգլիական երկու խումբեր՝ «Չելսի» եւ «Մանչեսթըր Սիթի»:

«Չելսին» Անգլիոյ նորընծայ ախոյեանին յաղթեց նուազագոյն հաշուով: Միակ կոլը 42-րդ վայրկեանին նշանակեց գերմանացի կիսապաշտպան Կայ Հավերցը: Այդ 21 տարեկան գերմանացիին առաջին կուն էր Ախոյեաններու Լիկայի մրցումներուն գծով: Այս մրցաշրջանին «Չելսին» «Մանչեսթըր Սիթիին» յաղթեց երրորդ յաջորդական խաղը ըլլալով:

«Չելսին» Ախոյեաններու Լիկայի տիտղոսը նուաճած էր նաեւ 2011/2012 մրցաշրջանին՝ եզրափակիչին յաղթելով «Պայըըն Միւնիխին»:

Մխիթարեան Երկու Տարիով Երկարաձգեց Պայմանագիրը «Ռոմաի» Յետ

Հայաստանի ֆութպոլի ազգային խումբի կիսապաշտպան Հենրիկ Մխիթարեանը երկարաձգած է պայմանագիրը իտալական «Ռոմաի» հետ: Այս մասին հաղորդած է ակումբի մամուլի ծառայութիւնը: Մխիթարեանի նոր պայմանագիրը նախատեսուած է երկու տարուան համար:

«Երկու տարուան ընթացքին ես սիրահարուած եմ այս ակումբին եւ քաղաքին ի շնորհիւ ակումբի երկրպագուներու: «Ռոմա» մեծ մարտահրաւէրներ ունի յաջորդ մրցաշրջանի համար եւ ես հպարտ եմ իմ մասնակցութիւնը ունենալու», - ըսած է Մխիթարեանը:

Արդէն աւարտուած Սերիա Ա-ի մրցաշրջանին Մխիթարեանը «Ռոմայի» կազմին ներս նշանակած էր 14 կու եւ կատարած՝ 13 արդիւնաւէտ փոխանցում:



Ամերիկայի Գաւաթը Տեղափոխուած է Պրազիլ

Հարաւային Ամերիկայի ֆութպոլացին ընկերութեան որոշումով՝ Ամերիկայի Գաւաթի խաղարկութիւնը տեղի պիտի ունենայ Պրագիի մէջ Յունիսի 13-էն Յուլիսի 10-ը, կը հաղորդէ մրցաշարի թուիթերեան էջը:

Ամերիկայի Գաւաթը պէտք է կայսար Գոլումպիայի եւ Արժենտինի մէջ, սակայն նախ՝ Գոլումպիան զրկուեցաւ մրցաշարը անցկացնելու իրաւունքին կորոնավիրուսի համապարակի եւ անկայուն քաղաքական վիճակի պատճառով, ապա՝ Արժենտին զրկուեցաւ այդ իրաւունքին կորոնավիրուսի համապարակի երրորդ ալիքի հետեւանքով:



Սերիսի Ազուերոն՝ «Պարսելոնայի» Ֆութպոլիստ

Արժենտինի ֆութպոլի ազգային խումբի յարձակող Սերիսի Ազուերոն պաշտօնապէս փոխադրուած է սպանական «Պարսելոնա» ակումբը:

Ակումբի մամուլի ծառայութիւնը կը տեղեկացնէ որ, Արժենտինցի յարձակողի հետ կնքուած է երկու տարուան պայմանագիր: Ան խումբին միացած է ազատ գործակալի կարգավիճակով:

Մինչ այս Ազուերոն հանդէս կու գար անգլիական «Մանչեսթըր Սիթի» կազմին: Ան Մանչեսթեր տեղափոխուած էր 2011 թուականին

Հայաստանի Ֆութպոլի Ազգային Խումբը Ոչ-Ոքի Աւարտեց Հանդիպումը Աշխարհի Փոխ-Ախոյեանի Յետ



Հայաստանի ֆութպոլի ազգային խումբը Յունիսի 1-ին կայացած ընկերական խաղին մրցեցաւ աշխարհի առաջնութեան փոխախոյեան Խորուաթիւայի հաւաքականին հետ, Վելիկա Գորիցայի «Քաղաքացին» մարզադաշտին վրայ:

Հայաստանի ընտրանին լաւ հնարաւորութիւն ունէր բանալու խաղի հաշիւը, սակայն էդգար Բաբայանի հարուածը չեղեցաւ մրցակիցի դարպահէն: Այսուհետեւ Խորուաթիւան տիրեց նախաձեռնութեանը եւ 23-րդ վայրկեանին առաջ անցաւ հաշուի մէջ: Անկիւնապահին խաղարկումէն յետոյ աչքի զարկաւ իվան Պերիշչէը: Խումբերը հանգստի գացին Խորուաթիւներու նուազագոյն առաւելութեամբ:

Երկրորդ կէսին Խորուաթիւայի ազգային ընտրանին հիմնականին մէջ կը տիրէր նախաձեռնութեանը: Հայաստան կարողացաւ օգտագործել իր հնարաւորութիւնը, եւ հաշուի հաւասարութիւնը վերականգնեց Վելիմար Անգուլն: Կապառոսի մի քանի փոփոխութիւնները փոխեցին հաւաքականի տեսքը, որ սկսաւ աւելի գործոն ըլլաւ: Ի վերջոյ հանդիպումը աւարտեցաւ ոչ-ոքի՝ 1:1:

Աշխարհի Երկրորդ Ռակետը Հրաժարեցաւ Ֆրանսայի Բաց Առաջնութեան Մասնակցութիւնէն

Աշխարհի կանանց երկրորդ ռակետ Նաոմի Օսական հրաժարեցաւ շարունակել մրցապայքարը թենիսի ֆրանսայի բաց առաջնութեան, որ «Մեծ սաղաւարտ» շարքի երկրորդ մրցաշարն է: Ան դուրս եկած էր երկրորդ շրջան:

«Ես կը կարծեմ, որ հիմա մրցաշարի, միևն խաղացողներու եւ իմ բարեկեցութեան համար լաւագոյնը կ'ըլլայ իմ հեռանալը, որպէսպի իրաքանչիւրը կարողանայ կեղունանալ թենիսի վրայ, որ հիմա ֆարիզի մէջ է», - Թուիթերի էջով զրած է ձափոնի ներկայացուցիչը:

Մինչեւ «Ռոլան Գարոսի» մեկնարկը Նաոմի Օսական յայտարարած էր, որ Փարիզի մէջ պիտի չը պատասխանէ լրագրողներու հարցերուն եւ պիտի սուսպիր լին առաջնակցեցաւ առաջին մամուլի ասուլիսին եւ պատժուեցաւ 10 հազար տոլարով: «Մեծ սաղաւարտի» մրցաշարերու նախագաները տարածեցին յայտարարութիւն եւ զգուշացուցին, որ Օսական կը որակազրկուի, եթէ շարունակէ բոյկոտը:

Ցիշեցնենք, որ Նաոմի Օսական նախորդ տարի յաղթած էր US Open-ի ընթացքին եւ ճանաչուած էր աշխարհի լաւագոյն մարզուհի Laureus-ի վարկածով:

Սուփրիլիկան Շատի Տուած է ՖԻՖԱ-ին Եւ Ուեֆա-ին Եւ Ուեֆա-ին

Եւրոպական Միութեան դատարանը (CJEU) արձանագրած է եւրոպական Սուփրիլիկայի հայցը ընդդէմ ՖԻՖԱ-ի եւ Ուեֆա-ի: Սուփրիլիկան 2 կազմակերպութիւններուն կը մեղաղրէ լիազօրութիւնները չարաշահելու մէջ, կը հաղորդէ Մundo Deportivo-ն:

Աւելի վաղ Ուեֆա-ն կարգապահական գործեր յարուցած էր Սուփրիլիկայի նախագծէն չհրաժարուած Մատրիտի «Ռեալի», գաթալոնական «Պարսելոնայի» եւ Թուրինի «Եուվենիթուսի» դէմ:

Սուփրիլիկայի 12 հիմնադիր ակումբներէն միւս 9-ն աւելի կանուխ պաշտօնապէս հրաժարած էին նախագծի գաղափարէն:

Ապանական «Աթլեթիկուէէն»: Անգլիոյ ախոյեան «Մանչեսթըր Սիթի» կազմին միացման մամուլի մասնակիւն կարգավիճակի հարցուած էր ախոյեան անգլիական «Պարսելոնայի» կազմին միացման մամուլը մասնակցած է էջունութիւնը: